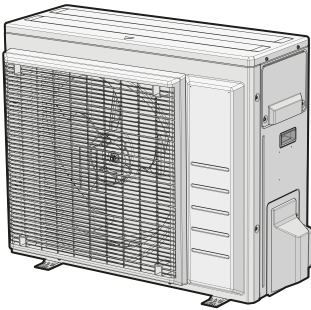


Manuali i instalimit

Seritë R32 të ndarjes



RXF50B2V1B
RXF60B2V1B
RXF71A2V1B

ARXF50A2V1B
ARXF60A2V1B
ARXF71A2V1B

RXP50M2V1B
RXP60M2V1B
RXP71M2V1B

ARXM50R2V1B
ARXM60R2V1B
ARXM71R2V1B

RXM42R2V1B
RXM50R2V1B
RXM60R2V1B
RXM71R2V1B

RXJ50N2V1B

RXA42B2V1B
RXA50B2V1B

- CE - DECLARATION OF CONFORMITY
- CE - KONFORMITÄTSSERIFERUNG
- CE - DECLARAZIONE DI CONFORMITÀ
- CE - ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ
- CE - CONFORMITÄTSSERIFERUNG

Daikin Industries Czech Republic s.r.o.

- 01 060 declares under its sole responsibility that the air conditioning models to which this declaration relates.
- 02 060 erklärt auf seine alleinige Verantwortung, daß die Modelle der Klimaanlage für die diese Erklärung bestimmt ist.
- 03 060 déclare sous sa seule responsabilité que les appareils de climatisation visés par la présente déclaration.
- 04 060 deklaruje na svojo odgovornost, da so klimatski naprave, ki so predmet te deklaracije.
- 05 060 deklara na svoj odgovor, da so modeli klimatske naprave, za katere je ta deklaracija namenjena.
- 06 060 deklaruje na svojo odgovornost, da so modeli klimatske naprave, za katere je ta deklaracija namenjena.
- 07 060 deklaruje na svojo odgovornost, da so modeli klimatske naprave, za katere je ta deklaracija namenjena.
- 08 060 deklaruje na svojo odgovornost, da so modeli klimatske naprave, za katere je ta deklaracija namenjena.

- CE - DECLARAZIONE DI CONFORMITÀ
- CE - ЗАЯВЛЕНИЕ СООТВЕТСТВИЯ
- CE - ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ
- CE - OVERENSSTEMMINGSERIFERUNG
- CE - FORSKRÄNING OM SAMSVAR
- CE - ERKLÄRUNG ÜBER ÜBEREINSTIMMUNG
- CE - ΠΡΟΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΙΑΣ
- CE - DECLARAZIONE DI CONFORMITÀ

- 09 060 zavajam, odgovorno za vse, kar je objavljeno v tej deklaraciji, da so klimatske naprave, za katere je ta deklaracija namenjena.
- 10 060 erklærer under ansvar for alle de modeller af klimaanlæg, der er omfattet af denne erklæring.
- 11 060 deklarami na svojo odgovornost, da so modeli klimatske naprave, za katere je ta deklaracija namenjena.
- 12 060 deklarami na svojo odgovornost, da so modeli klimatske naprave, za katere je ta deklaracija namenjena.
- 13 060 deklarami na svojo odgovornost, da so modeli klimatske naprave, za katere je ta deklaracija namenjena.
- 14 060 deklarami na svojo odgovornost, da so modeli klimatske naprave, za katere je ta deklaracija namenjena.
- 15 060 deklarami na svojo odgovornost, da so modeli klimatske naprave, za katere je ta deklaracija namenjena.
- 16 060 deklarami na svojo odgovornost, da so modeli klimatske naprave, za katere je ta deklaracija namenjena.

- CE - ZJAVNA OGLASNIŠKA
- CE - MEGFELHÁRÁS
- CE - DEKLARAZIONE DI CONFORMITÀ
- CE - ЗАЯВЛЕНИЕ СООТВЕТСТВИЯ
- CE - DECLARAZIONE DI CONFORMITÀ

- 17 060 deklarami na svojo odgovornost, da so modeli klimatske naprave, za katere je ta deklaracija namenjena.
- 18 060 deklarami na svojo odgovornost, da so modeli klimatske naprave, za katere je ta deklaracija namenjena.
- 19 060 deklarami na svojo odgovornost, da so modeli klimatske naprave, za katere je ta deklaracija namenjena.
- 20 060 deklarami na svojo odgovornost, da so modeli klimatske naprave, za katere je ta deklaracija namenjena.
- 21 060 deklarami na svojo odgovornost, da so modeli klimatske naprave, za katere je ta deklaracija namenjena.
- 22 060 deklarami na svojo odgovornost, da so modeli klimatske naprave, za katere je ta deklaracija namenjena.
- 23 060 deklarami na svojo odgovornost, da so modeli klimatske naprave, za katere je ta deklaracija namenjena.
- 24 060 deklarami na svojo odgovornost, da so modeli klimatske naprave, za katere je ta deklaracija namenjena.
- 25 060 deklarami na svojo odgovornost, da so modeli klimatske naprave, za katere je ta deklaracija namenjena.

- CE - ATTIKTES/DEKLARACJA
- CE - ATIKTES/DEKLARACJA
- CE - YUVKLEŞİM ZARFI
- CE - ÜYÜMLÜLÜK BEYANI

- 26 060 deklarami na svojo odgovornost, da so modeli klimatske naprave, za katere je ta deklaracija namenjena.
- 27 060 deklarami na svojo odgovornost, da so modeli klimatske naprave, za katere je ta deklaracija namenjena.
- 28 060 deklarami na svojo odgovornost, da so modeli klimatske naprave, za katere je ta deklaracija namenjena.
- 29 060 deklarami na svojo odgovornost, da so modeli klimatske naprave, za katere je ta deklaracija namenjena.
- 30 060 deklarami na svojo odgovornost, da so modeli klimatske naprave, za katere je ta deklaracija namenjena.
- 31 060 deklarami na svojo odgovornost, da so modeli klimatske naprave, za katere je ta deklaracija namenjena.
- 32 060 deklarami na svojo odgovornost, da so modeli klimatske naprave, za katere je ta deklaracija namenjena.
- 33 060 deklarami na svojo odgovornost, da so modeli klimatske naprave, za katere je ta deklaracija namenjena.
- 34 060 deklarami na svojo odgovornost, da so modeli klimatske naprave, za katere je ta deklaracija namenjena.
- 35 060 deklarami na svojo odgovornost, da so modeli klimatske naprave, za katere je ta deklaracija namenjena.

RXM42N2V1B, RXM50N2V1B, RXM60N2V1B, RXM71N2V1B, RXM80N2V1B, RXA50B2V1B, RXA50B2V1B,

- 01 060 are in conformity with the following standard(s) or other normative document(s), provided that these are used in accordance with our instructions:
- 02 060 derden følgende Normen/et eller anden anden Normdokument oder -dokument(en) anerkennend, unter der Voraussetzung, daß sie in der angegebenen Weise verwendet werden:
- 03 060 somt conformes à l'un ou plusieurs des documents (ou autres) suivants:
- 04 060 potauj qu'ils sont conformes à un ou plusieurs des documents (ou autres) suivants:
- 05 060 están en conformidad con el(s) siguiente(s) norma(s) o documento(s), siempre que sean utilizados de acuerdo con nuestras instrucciones:
- 06 060 sono conformi all(i) seguente(i) standard(i) o altro(i) documento(i) a carattere normativo, a patto che vengano usati in conformità alle nostre istruzioni:
- 07 060 otuk soopovestju, da so modeli klimatske naprave, za katere je ta deklaracija namenjena.
- 08 060 estão em conformidade com as(s) seguinte(s) norma(s) ou documento(s), desde que estas sejam utilizadas de acordo com as nossas instruções:

EN60335-2-40,

- 01 060 follows the provisions of:
- 10 060 underligger sig af bestemmelserne i:
- 11 060 engli vilkorin i:
- 12 060 otti normotil i bestemmelseine i:
- 13 060 noudattaa määräyksiä:
- 14 060 za državnih ustanovnih predpisov:
- 15 060 secondo las disposiciones de:
- 16 060 követi azt:
- 17 060 zgotuje postopovaneniam i Direktivi.
- 18 060 в соответствии с положениями:

- 01* as set out in Technical Construction File <D> and judged positively by category <F>
- 02* as set out in Technical Construction File <D> and judged positively by category <F>
- 03* as set out in Technical Construction File <D> and judged positively by category <F>
- 04* as set out in Technical Construction File <D> and judged positively by category <F>
- 05* as set out in Technical Construction File <D> and judged positively by category <F>
- 06* as set out in Technical Construction File <D> and judged positively by category <F>
- 07* as set out in Technical Construction File <D> and judged positively by category <F>
- 08* as set out in Technical Construction File <D> and judged positively by category <F>
- 09* as set out in Technical Construction File <D> and judged positively by category <F>
- 10* as set out in Technical Construction File <D> and judged positively by category <F>
- 11* as set out in Technical Construction File <D> and judged positively by category <F>
- 12* as set out in Technical Construction File <D> and judged positively by category <F>
- 13* as set out in Technical Construction File <D> and judged positively by category <F>
- 14* as set out in Technical Construction File <D> and judged positively by category <F>
- 15* as set out in Technical Construction File <D> and judged positively by category <F>
- 16* as set out in Technical Construction File <D> and judged positively by category <F>
- 17* as set out in Technical Construction File <D> and judged positively by category <F>
- 18* as set out in Technical Construction File <D> and judged positively by category <F>
- 19* as set out in Technical Construction File <D> and judged positively by category <F>
- 20* as set out in Technical Construction File <D> and judged positively by category <F>
- 21* as set out in Technical Construction File <D> and judged positively by category <F>
- 22* as set out in Technical Construction File <D> and judged positively by category <F>
- 23* as set out in Technical Construction File <D> and judged positively by category <F>
- 24* as set out in Technical Construction File <D> and judged positively by category <F>
- 25* as set out in Technical Construction File <D> and judged positively by category <F>
- 26* as set out in Technical Construction File <D> and judged positively by category <F>
- 27* as set out in Technical Construction File <D> and judged positively by category <F>
- 28* as set out in Technical Construction File <D> and judged positively by category <F>
- 29* as set out in Technical Construction File <D> and judged positively by category <F>
- 30* as set out in Technical Construction File <D> and judged positively by category <F>
- 31* as set out in Technical Construction File <D> and judged positively by category <F>
- 32* as set out in Technical Construction File <D> and judged positively by category <F>
- 33* as set out in Technical Construction File <D> and judged positively by category <F>
- 34* as set out in Technical Construction File <D> and judged positively by category <F>
- 35* as set out in Technical Construction File <D> and judged positively by category <F>

- CE - ZJAVNA OGLASNIŠKA
- CE - MEGFELHÁRÁS
- CE - DEKLARAZIONE DI CONFORMITÀ
- CE - ЗАЯВЛЕНИЕ СООТВЕТСТВИЯ
- CE - DECLARAZIONE DI CONFORMITÀ

- 36 060 deklarami na svojo odgovornost, da so modeli klimatske naprave, za katere je ta deklaracija namenjena.
- 37 060 deklarami na svojo odgovornost, da so modeli klimatske naprave, za katere je ta deklaracija namenjena.
- 38 060 deklarami na svojo odgovornost, da so modeli klimatske naprave, za katere je ta deklaracija namenjena.
- 39 060 deklarami na svojo odgovornost, da so modeli klimatske naprave, za katere je ta deklaracija namenjena.
- 40 060 deklarami na svojo odgovornost, da so modeli klimatske naprave, za katere je ta deklaracija namenjena.
- 41 060 deklarami na svojo odgovornost, da so modeli klimatske naprave, za katere je ta deklaracija namenjena.
- 42 060 deklarami na svojo odgovornost, da so modeli klimatske naprave, za katere je ta deklaracija namenjena.
- 43 060 deklarami na svojo odgovornost, da so modeli klimatske naprave, za katere je ta deklaracija namenjena.
- 44 060 deklarami na svojo odgovornost, da so modeli klimatske naprave, za katere je ta deklaracija namenjena.
- 45 060 deklarami na svojo odgovornost, da so modeli klimatske naprave, za katere je ta deklaracija namenjena.

RXM42N2V1B, RXM50N2V1B, RXM60N2V1B, RXM71N2V1B, RXM80N2V1B, RXA50B2V1B, RXA50B2V1B,

- 02 060 derden følgende Normen/et eller anden anden Normdokument oder -dokument(en) anerkennend, unter der Voraussetzung, daß sie in der angegebenen Weise verwendet werden:
- 03 060 somt conformes à l'un ou plusieurs des documents (ou autres) suivants:
- 04 060 potauj qu'ils sont conformes à un ou plusieurs des documents (ou autres) suivants:
- 05 060 están en conformidad con el(s) siguiente(s) norma(s) o documento(s), siempre que sean utilizados de acuerdo con nuestras instrucciones:
- 06 060 sono conformi all(i) seguente(i) standard(i) o altro(i) documento(i) a carattere normativo, a patto che vengano usati in conformità alle nostre istruzioni:
- 07 060 otuk soopovestju, da so modeli klimatske naprave, za katere je ta deklaracija namenjena.
- 08 060 estão em conformidade com as(s) seguinte(s) norma(s) ou documento(s), desde que estas sejam utilizadas de acordo com as nossas instruções:

EN60335-2-40,

- 01 060 follows the provisions of:
- 10 060 underligger sig af bestemmelserne i:
- 11 060 engli vilkorin i:
- 12 060 otti normotil i bestemmelseine i:
- 13 060 noudattaa määräyksiä:
- 14 060 za državnih ustanovnih predpisov:
- 15 060 secondo las disposiciones de:
- 16 060 követi azt:
- 17 060 zgotuje postopovaneniam i Direktivi.
- 18 060 в соответствии с положениями:

- 01* as set out in Technical Construction File <D> and judged positively by category <F>
- 02* as set out in Technical Construction File <D> and judged positively by category <F>
- 03* as set out in Technical Construction File <D> and judged positively by category <F>
- 04* as set out in Technical Construction File <D> and judged positively by category <F>
- 05* as set out in Technical Construction File <D> and judged positively by category <F>
- 06* as set out in Technical Construction File <D> and judged positively by category <F>
- 07* as set out in Technical Construction File <D> and judged positively by category <F>
- 08* as set out in Technical Construction File <D> and judged positively by category <F>
- 09* as set out in Technical Construction File <D> and judged positively by category <F>
- 10* as set out in Technical Construction File <D> and judged positively by category <F>
- 11* as set out in Technical Construction File <D> and judged positively by category <F>
- 12* as set out in Technical Construction File <D> and judged positively by category <F>
- 13* as set out in Technical Construction File <D> and judged positively by category <F>
- 14* as set out in Technical Construction File <D> and judged positively by category <F>
- 15* as set out in Technical Construction File <D> and judged positively by category <F>
- 16* as set out in Technical Construction File <D> and judged positively by category <F>
- 17* as set out in Technical Construction File <D> and judged positively by category <F>
- 18* as set out in Technical Construction File <D> and judged positively by category <F>
- 19* as set out in Technical Construction File <D> and judged positively by category <F>
- 20* as set out in Technical Construction File <D> and judged positively by category <F>
- 21* as set out in Technical Construction File <D> and judged positively by category <F>
- 22* as set out in Technical Construction File <D> and judged positively by category <F>
- 23* as set out in Technical Construction File <D> and judged positively by category <F>
- 24* as set out in Technical Construction File <D> and judged positively by category <F>
- 25* as set out in Technical Construction File <D> and judged positively by category <F>
- 26* as set out in Technical Construction File <D> and judged positively by category <F>
- 27* as set out in Technical Construction File <D> and judged positively by category <F>
- 28* as set out in Technical Construction File <D> and judged positively by category <F>
- 29* as set out in Technical Construction File <D> and judged positively by category <F>
- 30* as set out in Technical Construction File <D> and judged positively by category <F>
- 31* as set out in Technical Construction File <D> and judged positively by category <F>
- 32* as set out in Technical Construction File <D> and judged positively by category <F>
- 33* as set out in Technical Construction File <D> and judged positively by category <F>
- 34* as set out in Technical Construction File <D> and judged positively by category <F>
- 35* as set out in Technical Construction File <D> and judged positively by category <F>

- 01** DICZ is authorised to compile the Technical Construction File.
- 02** DICZ has the responsibility of the Technical Construction File.
- 03** DICZ is authorised to compile the Dossier of Construction Technique.
- 04** DICZ is authorised to compile the Dossier of Construction Technique.
- 05** DICZ is authorised to compile the Dossier of Construction Technique.
- 06** DICZ is authorised to compile the Dossier of Construction Technique.
- 07** DICZ is authorised to compile the Dossier of Construction Technique.
- 08** DICZ is authorised to compile the Dossier of Construction Technique.
- 09** DICZ is authorised to compile the Dossier of Construction Technique.
- 10** DICZ is authorised to compile the Dossier of Construction Technique.
- 11** DICZ is authorised to compile the Dossier of Construction Technique.
- 12** DICZ is authorised to compile the Dossier of Construction Technique.
- 13** DICZ is authorised to compile the Dossier of Construction Technique.
- 14** DICZ is authorised to compile the Dossier of Construction Technique.
- 15** DICZ is authorised to compile the Dossier of Construction Technique.
- 16** DICZ is authorised to compile the Dossier of Construction Technique.
- 17** DICZ is authorised to compile the Dossier of Construction Technique.
- 18** DICZ is authorised to compile the Dossier of Construction Technique.
- 19** DICZ is authorised to compile the Dossier of Construction Technique.
- 20** DICZ is authorised to compile the Dossier of Construction Technique.
- 21** DICZ is authorised to compile the Dossier of Construction Technique.
- 22** DICZ is authorised to compile the Dossier of Construction Technique.
- 23** DICZ is authorised to compile the Dossier of Construction Technique.
- 24** DICZ is authorised to compile the Dossier of Construction Technique.
- 25** DICZ is authorised to compile the Dossier of Construction Technique.
- 26** DICZ is authorised to compile the Dossier of Construction Technique.
- 27** DICZ is authorised to compile the Dossier of Construction Technique.
- 28** DICZ is authorised to compile the Dossier of Construction Technique.
- 29** DICZ is authorised to compile the Dossier of Construction Technique.
- 30** DICZ is authorised to compile the Dossier of Construction Technique.
- 31** DICZ is authorised to compile the Dossier of Construction Technique.
- 32** DICZ is authorised to compile the Dossier of Construction Technique.
- 33** DICZ is authorised to compile the Dossier of Construction Technique.
- 34** DICZ is authorised to compile the Dossier of Construction Technique.
- 35** DICZ is authorised to compile the Dossier of Construction Technique.

CE - DECLARACIONE-DE-CONFORMITATE
CE - DICHTAARVERKLARING
CE - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΠΛΗΡΩΣΗΣ
CE - CONFORMITÄTSEKLARUNG

05 (C) continuation de la página anterior.
06 (C) continua della pagina precedente.
07 (C) folytatás a lapra előzőlétől.
08 (C) vervolg van vorige pagina.

01 Design Specifications of the models to which this declaration relates:
02 Konstruktionsspezifikationen der Modelle auf die sich diese Erklärung bezieht:
03 Specifications of conception des modèles auxquels se rapporte cette déclaration:
04 Omvæningspecificationer van de modellen waarop deze verklaring betrekking heeft:
05 Especificaciones de diseño de los modelos a los cuales hace referencia esta declaración:
06 Specifiche di progetto dei modelli cui fa riferimento la presente dichiarazione:

01 - Maximum allowable pressure (PS): <PS> (bar)
- Minimum maximum allowable temperature (TS):
* TSmn: Minimum temperature at low pressure side: <L> (°C)
* TSmx: Saturated temperature corresponding with the maximum allowable pressure (PS): <P> (°C)
- Refrigerant: <R>

- Setting of pressure safety device: <P> (bar)
- Manufacturing number and manufacturing year: refer to model nameplate

02 - Maximal zulässiger Druck (PS): <PS> (bar)
- Minimalmaximal zulässige Temperatur (TS):
* TSmn: Mindesttemperatur auf der Niederdruckseite: <L> (°C)
* TSmx: Sättigungstemperatur bei dem maximal zulässigen Druck (PS) entpricht: <P> (°C)
- Kältemittel: <R>

- Einstellung der Druck-Sicherheitsvorrichtung: <P> (bar)
- Hersteller- und Herstelungsjahr: siehe Typenschild des Modells

03 - Pression maximale admissible (PS): <PS> (bar)
- Température minimum/maximum admissible (TS):
* TSmn: température minimum côté basse pression: <L> (°C)
* TSmx: température saturée correspondant à la pression maximale admissible (PS): <P> (°C)
- Réfrigérant: <R>

- Réglage du dispositif de sécurité de pression: <P> (bar)
- Numéro de fabrication et année de fabrication: se reporter à la petite étiquette signalétique du modèle

04 - Maximální povolená tlaková síla (PS): <PS> (bar)
- Minimální maximální povolená teplota (TS):
* TSmn: Minimální teplota při níž odpovídá tlak <L> (°C)
* TSmx: Teplota nasycení odpovídající tlaku <P> (°C)
- Chladivo: <R>

- Instalace van tlakové bezpečnosti: <P> (bar)
- Fabrikace a rok výroby: viz nálepková tabulka

05 - Pression maxima admissible (PS): <PS> (bar)
- Température minimum/maximum admissible (TS):
* TSmn: Température minimum en l'état de basse pression: <L> (°C)
* TSmx: Température saturée correspondant à la pression maximale admissible (PS): <P> (°C)
- Réfrigérant: <R>

- Ajuste de la pressurisation de sécurité: <P> (bar)
- Numéro de fabrication et année de fabrication: consultez la plaque de spécifications techniques du modèle

CE - DECLARACIONE-DE-CONFORMITATE
CE - DICHTAARVERKLARING
CE - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΠΛΗΡΩΣΗΣ
CE - CONFORMITÄTSEKLARUNG

08 (C) continuación de la página anterior.
09 (C) proseguimento della pagina precedente.
10 (C) folytatás a lapra előzőlétől.
11 (C) vervolg van vorige pagina.

07 Προδιαγραφές σχετικών μοντέλων με το οποίο συζητείται η δήλωση:
08 Especificaciones de proyecto des modelos a que se aplica esta declaración:
09 Проектные характеристики моделей, к которым относится настоящее заявление:
10 Typespecificaties van de modellen, som denne erklæring vedrører:
11 Despecificações de projeto dos modelos som denna deklaration gäller:
12 Konstruktionsspezifikašioner for de modeller som berøres af denne erklæringssnit:

10 - Maks. tillat tryk (PS): <PS> (bar)
- Minnmax. tillat temperatur (TS):
* TSmn: Min. temperatur på tryksvaksen: <L> (°C)
* TSmx: Måttet temperatur svaksen i maks. tillat tryk (PS): <P> (°C)
- Kjølemiddel: <R>

- Instilling af tryksikkerhedsutrust: <P> (bar)
- Produktionsnummer og produktionsår: se modellens teknisk skit

11 - Maximal tillat tryk (PS): <PS> (bar)
- Minnmax tillat temperatur (TS):
* TSmn: Minimumtemperatur på tryksvaksen: <L> (°C)
* TSmx: Måttattemperatur som motsvarar maximal tillat tryk (PS): <P> (°C)
- Kältemittel: <R>

- Instilling for tryksikkerhedsnettet: <P> (bar)
- Tilvækningsnummer och tilvækningsår: se modellens teknisk skit

12 - Maksimální tlak (PS): <PS> (bar)
- Minimální maximální tlak teplota (TS):
* TSmn: Minimální teplota na tlakové straně: <L> (°C)
* TSmx: Teplota nasycení odpovídající tlaku <P> (°C)
- Chladivo: <R>

- Nastavení bezpečnostního tlakového zařízení: <P> (bar)
- Výrobní číslo a rok výroby: viz typový štítek modelu

CE - ERKLÆRING OM SAMSVAR
CE - MEGETILFÆGGEVILKÅRKOZART
CE - DEKLARACIJA UZGODNOSI
CE - DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

15 (C) nastavak s prethodne stranice.
16 (C) edmsa tekijeleki lár.
17 (C) ági ábrás z poprzedniej strony.
18 (C) voortzetting van vorige pagina.

13 Táá ilminnata koskevat mallien rakennusmääräitely:
14 Specificašion de signu modelu, ke ktrvym se vztahuje toto prohlášení:
15 Specificašion de concepió dos modelos a que se aplica esta declaração:
16 A plan nylkatoz lárgyá kszézo modellek bervezés jellemzői:
17 Specificašion de konstrukciójne modeli, ktrvých dočtyz deklaráci:
18 Specificašion de proiectare ale modelilor la care se referă această declarație:
19 Specificašion tehničkéga náčrtu za modelje, na katere se nanaša ta deklaracija:

15 - Najveći dopušten tlak (PS): <PS> (bar)
- Najniža moguća dovođena temperatura (TS):
* TSmn: Minimalna temperatura na niskoznoj strani: <L> (°C)
* TSmx: Nasvećena temperatura, ki uođava maksimalnom dovoljenoj tlaku (PS): <P> (°C)
- Hladno: <R>

- Rasvidro sigurnosne naprave za tlak: <P> (bar)
- Postrojenje števila i teó proizvodnje: pogledajte napisnu pločicu modela

16 - Legnagyobb megengedhető nyomás (PS): <PS> (bar)
- Legkeóbb legengedhető megengedhető hőmérséklet (TS):
* TSmn: Legkeóbb megengedhető hőmérséklet a kis nyomású oldalán: <L> (°C)
* TSmx: A legnagyobb megengedhető nyomásnak (PS) megkeóbb letehető hőmérséklet: <P> (°C)
- Hűtőközegek: <R>

- A túlnyomás-keósszó beállítás: <P> (bar)
- Gyártás szám és gyártási év: lásd a berendezés adattábláján

17 - Maksimální dopuščená síla (PS): <PS> (bar)
- Minimální maximální tlak teplota (TS):
* TSmn: Minimální teplota na stoně niskoústranové: <L> (°C)
* TSmx: Teplota nasycení odpovídající tlaku <P> (°C)
- Chladivo: <R>

- Nastavení bezpečnostního tlakového zařízení: <P> (bar)
- Výrobní číslo a rok výroby: viz tabulka označovací tabulky modelu

18 - Pression maximale admissible (PS): <PS> (bar)
- Température minimum/maximum admissible (TS):
* TSmn: Température minimum en l'état de basse pression: <L> (°C)
* TSmx: Température saturée correspondant à la pression maximale admissible (PS): <P> (°C)
- Réfrigérant: <R>

- Réglage de la pressurisation de sécurité pour la pression: <P> (bar)
- Numéro de fabrication et année de fabrication: consultez la plaque de identification du modèle

CE - ZJAVNA O SKLADNOSTI
CE - VASTANUSKELARUSTOON
CE - DEKLARACIJA UZGODNOSI
CE - DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

19 (C) nastavljanje s prejšnje strani.
20 (C) edmsa tekijeleki lár.
21 (C) ági ábrás z pređhodnate stranice.
22 (C) voortzetting van vorige pagina.

20 Deklaratsion ála kuuluvate modelite disainispeatsifikatsioonid:
21 Deklaratsion o konstrukciójnyh modelij, ktrvye súvjú s éja deklarációj:
22 To modelit dritana specifikašionij, ki urám atitečas éi deklaracija:
23 Konstruksion de proiectare ale modelilor la care se referă această declarație:
24 Bu bilidirmli ilgili ođdujú modelierini Tasarım Özellikleri:

21 - Maksimální dovoljený tlak (PS): <PS> (bar)
- Minimální maximální dovođena temperatura (TS):
* TSmn: Minimalna temperatura na niskoznoj strani: <L> (°C)
* TSmx: Nasvećena temperatura, ki uođava maksimalnom dovoljenoj tlaku (PS): <P> (°C)
- Hladno: <R>

- Nastavljeno varnostne naprave za tlak: <P> (bar)
- Vyrobné číslo a rok výroby: nájdete na výrobnom štítku modelu

22 - Maksimální dopuščená síla (PS): <PS> (bar)
- Minimální maximální tlak teplota (TS):
* TSmn: Minimální teplota na stoně niskoústranové: <L> (°C)
* TSmx: Teplota nasycení odpovídající tlaku <P> (°C)
- Chladivo: <R>

- Nastavení bezpečnostního tlakového zařízení: <P> (bar)
- Výrobní číslo a rok výroby: nájdete na výrobnom štítku modelu

23 - Maksimální dopuščená síla (PS): <PS> (bar)
- Minimální maximální tlak teplota (TS):
* TSmn: Minimální teplota na stoně niskoústranové: <L> (°C)
* TSmx: Teplota nasycení odpovídající tlaku <P> (°C)
- Chladivo: <R>

- Nastavení bezpečnostního tlakového zařízení: <P> (bar)
- Výrobní číslo a rok výroby: nájdete na výrobnom štítku modelu

24 - Maksimální dopuščený tlak (PS): <PS> (bar)
- Minimální maximální dovođena temperatura (TS):
* TSmn: Minimalna temperatura na niskoznoj strani: <L> (°C)
* TSmx: Nasvećena temperatura, ki uođava maksimalnom dovoljenoj tlaku (PS): <P> (°C)
- Hladno: <R>

- Nastavljeno varnostne naprave za tlak: <P> (bar)
- Vyrobné číslo a rok výroby: nájdete na výrobnom štítku modelu

CE - ATTIKTES DEKLARACIJA
CE - ATTIKTES DEKLARACIJA
CE - VASTANUSKELARUSTOON
CE - DEKLARACIJA UZGODNOSI
CE - DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

22 (C) ankstorsio puslojio šejnyis.
23 (C) edmsa tekijeleki lár.
24 (C) ági ábrás z pređhodnatej strani.
25 (C) voortzetting van vorige pagina.

24 - Maksimální dovoljený tlak (PS): <PS> (bar)
- Minimální maximální dovođena temperatura (TS):
* TSmn: Minimalna temperatura na niskoznoj strani: <L> (°C)
* TSmx: Nasvećena temperatura, ki uođava maksimalnom dovoljenoj tlaku (PS): <P> (°C)
- Hladno: <R>

25 - Najveći dopušten tlak (PS): <PS> (bar)
- Najniža moguća dovođena temperatura (TS):
* TSmn: Minimalna temperatura na niskoznoj strani: <L> (°C)
* TSmx: Nasvećena temperatura, ki uođava maksimalnom dovoljenoj tlaku (PS): <P> (°C)
- Hladno: <R>

- Nastavljeno varnostne naprave za tlak: <P> (bar)
- Vyrobné číslo a rok výroby: nájdete na výrobnom štítku modelu

26 - Maksimální dopuščená síla (PS): <PS> (bar)
- Minimální maximální tlak teplota (TS):
* TSmn: Minimální teplota na stoně niskoústranové: <L> (°C)
* TSmx: Teplota nasycení odpovídající tlaku <P> (°C)
- Chladivo: <R>

- Nastavení bezpečnostního tlakového zařízení: <P> (bar)
- Výrobní číslo a rok výroby: nájdete na výrobnom štítku modelu

27 - Maksimální dopuščený tlak (PS): <PS> (bar)
- Minimální maximální dovođena temperatura (TS):
* TSmn: Minimalna temperatura na niskoznoj strani: <L> (°C)
* TSmx: Nasvećena temperatura, ki uođava maksimalnom dovoljenoj tlaku (PS): <P> (°C)
- Hladno: <R>

- Nastavljeno varnostne naprave za tlak: <P> (bar)
- Vyrobné číslo a rok výroby: nájdete na výrobnom štítku modelu

28 - Maksimální dopuščený tlak (PS): <PS> (bar)
- Minimální maximální dovođena temperatura (TS):
* TSmn: Minimalna temperatura na niskoznoj strani: <L> (°C)
* TSmx: Nasvećena temperatura, ki uođava maksimalnom dovoljenoj tlaku (PS): <P> (°C)
- Hladno: <R>

- Nastavljeno varnostne naprave za tlak: <P> (bar)
- Vyrobné číslo a rok výroby: nájdete na výrobnom štítku modelu

CE - ZJAVNA O SKLADNOSTI
CE - VASTANUSKELARUSTOON
CE - DEKLARACIJA UZGODNOSI
CE - DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

29 (C) nastavak s prethodne stranice.
30 (C) edmsa tekijeleki lár.
31 (C) ági ábrás z pređhodnate stranice.
32 (C) voortzetting van vorige pagina.

29 Deklaratsion ála kuuluvate modelite disainispeatsifikatsioonid:
30 Deklaratsion o konstrukciójnyh modelij, ktrvye súvjú s éja deklarációj:
31 To modelit dritana specifikašionij, ki urám atitečas éi deklaracija:
32 Konstruksion de proiectare ale modelilor la care se referă această declarație:
33 Bu bilidirmli ilgili ođdujú modelierini Tasarım Özellikleri:

30 - Maksimální dovoljený tlak (PS): <PS> (bar)
- Minimální maximální dovođena temperatura (TS):
* TSmn: Minimalna temperatura na niskoznoj strani: <L> (°C)
* TSmx: Nasvećena temperatura, ki uođava maksimalnom dovoljenoj tlaku (PS): <P> (°C)
- Hladno: <R>

- Nastavljeno varnostne naprave za tlak: <P> (bar)
- Vyrobné číslo a rok výroby: nájdete na výrobnom štítku modelu

31 - Maksimální dopuščená síla (PS): <PS> (bar)
- Minimální maximální tlak teplota (TS):
* TSmn: Minimální teplota na stoně niskoústranové: <L> (°C)
* TSmx: Teplota nasycení odpovídající tlaku <P> (°C)
- Chladivo: <R>

- Nastavení bezpečnostního tlakového zařízení: <P> (bar)
- Výrobní číslo a rok výroby: nájdete na výrobnom štítku modelu

32 - Maksimální dopuščený tlak (PS): <PS> (bar)
- Minimální maximální dovođena temperatura (TS):
* TSmn: Minimalna temperatura na niskoznoj strani: <L> (°C)
* TSmx: Nasvećena temperatura, ki uođava maksimalnom dovoljenoj tlaku (PS): <P> (°C)
- Hladno: <R>

- Nastavljeno varnostne naprave za tlak: <P> (bar)
- Vyrobné číslo a rok výroby: nájdete na výrobnom štítku modelu

33 - Maksimální dopuščený tlak (PS): <PS> (bar)
- Minimální maximální dovođena temperatura (TS):
* TSmn: Minimalna temperatura na niskoznoj strani: <L> (°C)
* TSmx: Nasvećena temperatura, ki uođava maksimalnom dovoljenoj tlaku (PS): <P> (°C)
- Hladno: <R>

- Nastavljeno varnostne naprave za tlak: <P> (bar)
- Vyrobné číslo a rok výroby: nájdete na výrobnom štítku modelu

CE - ZJAVNA O SKLADNOSTI
CE - VASTANUSKELARUSTOON
CE - DEKLARACIJA UZGODNOSI
CE - DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

34 (C) nastavak s prethodne stranice.
35 (C) edmsa tekijeleki lár.
36 (C) ági ábrás z pređhodnate stranice.
37 (C) voortzetting van vorige pagina.

34 Deklaratsion ála kuuluvate modelite disainispeatsifikatsioonid:
35 Deklaratsion o konstrukciójnyh modelij, ktrvye súvjú s éja deklarációj:
36 To modelit dritana specifikašionij, ki urám atitečas éi deklaracija:
37 Konstruksion de proiectare ale modelilor la care se referă această declarație:
38 Bu bilidirmli ilgili ođdujú modelierini Tasarım Özellikleri:

35 - Maksimální dovoljený tlak (PS): <PS> (bar)
- Minimální maximální dovođena temperatura (TS):
* TSmn: Minimalna temperatura na niskoznoj strani: <L> (°C)
* TSmx: Nasvećena temperatura, ki uođava maksimalnom dovoljenoj tlaku (PS): <P> (°C)
- Hladno: <R>

- Nastavljeno varnostne naprave za tlak: <P> (bar)
- Vyrobné číslo a rok výroby: nájdete na výrobnom štítku modelu

36 - Maksimální dopuščená síla (PS): <PS> (bar)
- Minimální maximální tlak teplota (TS):
* TSmn: Minimální teplota na stoně niskoústranové: <L> (°C)
* TSmx: Teplota nasycení odpovídající tlaku <P> (°C)
- Chladivo: <R>

- Nastavení bezpečnostního tlakového zařízení: <P> (bar)
- Výrobní číslo a rok výroby: nájdete na výrobnom štítku modelu

37 - Maksimální dopuščený tlak (PS): <PS> (bar)
- Minimální maximální dovođena temperatura (TS):
* TSmn: Minimalna temperatura na niskoznoj strani: <L> (°C)
* TSmx: Nasvećena temperatura, ki uođava maksimalnom dovoljenoj tlaku (PS): <P> (°C)
- Hladno: <R>

- Nastavljeno varnostne naprave za tlak: <P> (bar)
- Vyrobné číslo a rok výroby: nájdete na výrobnom štítku modelu

38 - Maksimální dopuščený tlak (PS): <PS> (bar)
- Minimální maximální dovođena temperatura (TS):
* TSmn: Minimalna temperatura na niskoznoj strani: <L> (°C)
* TSmx: Nasvećena temperatura, ki uođava maksimalnom dovoljenoj tlaku (PS): <P> (°C)
- Hladno: <R>

- Nastavljeno varnostne naprave za tlak: <P> (bar)
- Vyrobné číslo a rok výroby: nájdete na výrobnom štítku modelu

CE - ZJAVNA O SKLADNOSTI
CE - VASTANUSKELARUSTOON
CE - DEKLARACIJA UZGODNOSI
CE - DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

39 (C) nastavak s prethodne stranice.
40 (C) edmsa tekijeleki lár.
41 (C) ági ábrás z pređhodnate stranice.
42 (C) voortzetting van vorige pagina.

39 Deklaratsion ála kuuluvate modelite disainispeatsifikatsioonid:
40 Deklaratsion o konstrukciójnyh modelij, ktrvye súvjú s éja deklarációj:
41 To modelit dritana specifikašionij, ki urám atitečas éi deklaracija:
42 Konstruksion de proiectare ale modelilor la care se referă această declarație:
43 Bu bilidirmli ilgili ođdujú modelierini Tasarım Özellikleri:

40 - Maksimální dovoljený tlak (PS): <PS> (bar)
- Minimální maximální dovođena temperatura (TS):
* TSmn: Minimalna temperatura na niskoznoj strani: <L> (°C)
* TSmx: Nasvećena temperatura, ki uođava maksimalnom dovoljenoj tlaku (PS): <P> (°C)
- Hladno: <R>

- Nastavljeno varnostne naprave za tlak: <P> (bar)
- Vyrobné číslo a rok výroby: nájdete na výrobnom štítku modelu

41 - Maksimální dopuščená síla (PS): <PS> (bar)
- Minimální maximální tlak teplota (TS):
* TSmn: Minimální teplota na stoně niskoústranové: <L> (°C)
* TSmx: Teplota nasycení odpovídající tlaku <P> (°C)
- Chladivo: <R>

- Nastavení bezpečnostního tlakového zařízení: <P> (bar)
- Výrobní číslo a rok výroby: nájdete na výrobnom štítku modelu

42 - Maksimální dopuščený tlak (PS): <PS> (bar)
- Minimální maximální dovođena temperatura (TS):
* TSmn: Minimalna temperatura na niskoznoj strani: <L> (°C)
* TSmx: Nasvećena temperatura, ki uođava maksimalnom dovoljenoj tlaku (PS): <P> (°C)
- Hladno: <R>

- Nastavljeno varnostne naprave za tlak: <P> (bar)
- Vyrobné číslo a rok výroby: nájdete na výrobnom štítku modelu

43 - Maksimální dopuščený tlak (PS): <PS> (bar)
- Minimální maximální dovođena temperatura (TS):
* TSmn: Minimalna temperatura na niskoznoj strani: <L> (°C)
* TSmx: Nasvećena temperatura, ki uođava maksimalnom dovoljenoj tlaku (PS): <P> (°C)
- Hladno: <R>

- Nastavljeno varnostne naprave za tlak: <P> (bar)
- Vyrobné číslo a rok výroby: nájdete na výrobnom štítku modelu

CE - ZJAVNA O SKLADNOSTI
CE - VASTANUSKELARUSTOON
CE - DEKLARACIJA UZGODNOSI
CE - DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

44 (C) nastavak s prethodne stranice.
45 (C) edmsa tekijeleki lár.
46 (C) ági ábrás z pređhodnate stranice.
47 (C) voortzetting van vorige pagina.

44 Deklaratsion ála kuuluvate modelite disainispeatsifikatsioonid:
45 Deklaratsion o konstrukciójnyh modelij, ktrvye súvjú s éja deklarációj:
46 To modelit dritana specifikašionij, ki urám atitečas éi deklaracija:
47 Konstruksion de proiectare ale modelilor la care se referă această declarație:
48 Bu bilidirmli ilgili ođdujú modelierini Tasarım Özellikleri:

45 - Maksimální dovoljený tlak (PS): <PS> (bar)
- Minimální maximální dovođena temperatura (TS):
* TSmn: Minimalna temperatura na niskoznoj strani: <L> (°C)
* TSmx: Nasvećena temperatura, ki uođava maksimalnom dovoljenoj tlaku (PS): <P> (°C)
- Hladno: <R>

- Nastavljeno varnostne naprave za tlak: <P> (bar)
- Vyrobné číslo a rok výroby: nájdete na výrobnom štítku modelu

46 - Maksimální dopuščená síla (PS): <PS> (bar)
- Minimální maximální tlak teplota (TS):
* TSmn: Minimální teplota na stoně niskoústranové: <L> (°C)
* TSmx: Teplota nasycení odpovídající tlaku <P> (°C)
- Chladivo: <R>

- Nastavení bezpečnostního tlakového zařízení: <P> (bar)
- Výrobní číslo a rok výroby: nájdete na výrobnom štítku modelu

47 - Maksimální dopuščený tlak (PS): <PS> (bar)
- Minimální maximální dovođena temperatura (TS):
* TSmn: Minimalna temperatura na niskoznoj strani: <L> (°C)
* TSmx: Nasvećena temperatura, ki uođava maksimalnom dovoljenoj tlaku (PS): <P> (°C)
- Hladno: <R>

- Nastavljeno varnostne naprave za tlak: <P> (bar)
- Vyrobné číslo a rok výroby: nájdete na výrobnom štítku modelu

48 - Maksimální dopuščený tlak (PS): <PS> (bar)
- Minimální maximální dovođena temperatura (TS):
* TSmn: Minimalna temperatura na niskoznoj strani: <L> (°C)
* TSmx: Nasvećena temperatura, ki uođava maksimalnom dovoljenoj tlaku (PS): <P> (°C)
- Hladno: <R>

- Nastavljeno varnostne naprave za tlak: <P> (bar)
- Vyrobné číslo a rok výroby: nájdete na výrobnom štítku modelu

CE - ZJAVNA O SKLADNOSTI
CE - VASTANUSKELARUSTOON
CE - DEKLARACIJA UZGODNOSI
CE - DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

49 (C) nastavak s prethodne stranice.
50 (C) edmsa tekijeleki lár.
51 (C) ági ábrás z pređhodnate stranice.
52 (C) voortzetting van vorige pagina.

49 Deklaratsion ála kuuluvate modelite disainispeatsifikatsioonid:
50 Deklaratsion o konstrukciójnyh modelij, ktrvye súvjú s éja deklarációj:
51 To modelit dritana specifikašionij, ki urám atitečas éi deklaracija:
52 Konstruksion de proiectare ale modelilor la care se referă această declarație:
53 Bu bilidirmli ilgili ođdujú modelierini Tasarım Özellikleri:

50 - Maksimální dovoljený tlak (PS): <PS> (bar)
- Minimální maximální dovođena temperatura (TS):
* TSmn: Minimalna temperatura na niskoznoj strani: <L> (°C)
* TSmx: Nasvećena temperatura, ki uođava maksimalnom dovoljenoj tlaku (PS): <P> (°C)
- Hladno: <R>

- Nastavljeno varnostne naprave za tlak: <P> (bar)
- Vyrobné číslo a rok výroby: nájdete na výrobnom štítku modelu

51 - Maksimální dopuščená síla (PS): <PS> (bar)
- Minimální maximální tlak teplota (TS):
* TSmn: Minimální teplota na stoně niskoústranové: <L> (°C)
* TSmx: Teplota nasycení odpovídající tlaku <P> (°C)
- Chladivo: <R>

- Nastavení bezpečnostního tlakového zařízení: <P> (bar)
- Výrobní číslo a rok výroby: nájdete na výrobnom štítku modelu

52 - Maksimální dopuščený tlak (PS): <PS> (bar)
- Minimální maximální dovođena temperatura (TS):
* TSmn: Minimalna temperatura na niskoznoj strani: <L> (°C)
* TSmx: Nasvećena temperatura, ki uođava maksimalnom dovoljenoj tlaku (PS): <P> (°C)
- Hladno: <R>

- Nastavljeno varnostne naprave za tlak: <P> (bar)
- Vyrobné číslo a rok výroby: nájdete na výrobnom štítku modelu

53 - Maksimální dopuščený tlak (PS): <PS> (bar)
- Minimální maximální dovođena temperatura (TS):
* TSmn: Minimalna temperatura na niskoznoj strani: <L> (°C)
* TSmx: Nasvećena temperatura, ki uođava maksimalnom dovoljenoj tlaku (PS): <P> (°C)
- Hladno: <R>

- Nastavljeno varnostne naprave za tlak: <P> (bar)
- Vyrobné číslo a rok výroby: nájdete na výrobnom štítku modelu

CE - ZJAVNA O SKLADNOSTI
CE - VAST

CE - DECLARACIONE-DE-CONFORMITATE
CE - DICHIARAZIONE-DI-CONFORMITA
CE - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΠΛΗΡΩΣΗΣ
CE - CONFORMITÄTSEKLERARUNG

05 (C) continuation de la página anterior.
06 (C) continua della pagina precedente.
07 (C) folytatás a lapra előzőlétől.
08 (C) vervolg van vorige pagina.

01 Design Specifications of the models to which this declaration relates:
02 Konstruktionsspezifikationen der Modelle auf die sich diese Erklärung bezieht:
03 Specifications of conception des modèles auxquels se rapporte cette déclaration:
04 Omvæningspecificationer van de modellen waarop deze verklaring betrekking heeft:
05 Especificaciones de diseño de los modelos a los cuales hace referencia esta declaración:
06 Specifiche di progetto dei modelli cui fa riferimento la presente dichiarazione:

01 - Maximum allowable pressure (PS): <P> (bar)
- Maximum allowable temperature (TS):
- Minimum maximum allowable pressure (PS): <P> (bar)
- Minimum maximum allowable temperature (TS):
* TSmn: Minimum temperature at low pressure side: <L> (°C)
* TSmx: Saturated temperature corresponding with the maximum allowable pressure (PS): <P> (°C)
- Refrigerant: <R>

- Setting of pressure safety device: <P> (bar)
- Manufacturing number and manufacturing year: refer to model nameplate
02 - Maximal zulässiger Druck (PS): <P> (bar)
- Minimalmaximal zulässige Temperatur (TS):
* TSmn: Mindesttemperatur auf der Niederdruckseite: <L> (°C)
* TSmx: Sättigungstemperatur bei dem maximal zulässigen Druck (PS) entpricht: <P> (°C)
- Kältemittel: <R>

- Einstellung der Druck-Schutzvorrichtung: <P> (bar)
- Hersteller- und Herstellungsnummer: siehe Typenschild des Modells
03 - Pression maxima admissible (PS): <P> (bar)
- Température minimum/maximum admissible (TS):
* TSmn: température minimum côté basse pression: <L> (°C)
* TSmx: température saturée correspondant à la pression maximale admissible (PS): <P> (°C)
- Réfrigérant: <R>

- Réglage du dispositif de sécurité de pression: <P> (bar)
- Numéro de fabrication et année de fabrication: se reporter à la petite étiquette du modèle
04 - Maximale toelastbare druk (PS): <P> (bar)
- Minimale toelastbare temperatuur (TS):
* TSmn: Minimumtemperatuur bij tegenovergesteld met de maximale toelastbare druk (PS): <P> (°C)
- Koelmiddel: <R>

- Instelling van drukeveiligheid: <P> (bar)
- Fabricagejaar en fabricagejaar: zie naamplaat model
05 - Pression maxima admissible (PS): <P> (bar)
- Température minimum/maximum admissible (TS):
* TSmn: température minimum en l'alto de baja presión: <L> (°C)
* TSmx: Temperatura saturada correspondiente a la presión máxima admissible (PS): <P> (°C)
- Refrigerante: <R>

- Ajuste de dispositivo de seguridad: <P> (bar)
- Número de fabricación y año de fabricación: consulte la placa de especificaciones técnicas de modelo

01 Name and address of the Notified body that issued positively on compliance with the Pressure Equipment Directive: <D>
02 Name and address of the Notified body that issued positively on compliance with the Pressure Equipment Directive: <D>
03 Name and address of the Notified body that issued positively on compliance with the Pressure Equipment Directive: <D>
04 Name and address of the Notified body that issued positively on compliance with the Pressure Equipment Directive: <D>

01 - Maximum allowable pressure (PS): <P> (bar)
- Maximum allowable temperature (TS):
- Minimum maximum allowable pressure (PS): <P> (bar)
- Minimum maximum allowable temperature (TS):
* TSmn: Minimum temperature at low pressure side: <L> (°C)
* TSmx: Saturated temperature corresponding with the maximum allowable pressure (PS): <P> (°C)
- Refrigerant: <R>

- Setting of pressure safety device: <P> (bar)
- Manufacturing number and manufacturing year: refer to model nameplate
02 - Maximal zulässiger Druck (PS): <P> (bar)
- Minimalmaximal zulässige Temperatur (TS):
* TSmn: Mindesttemperatur auf der Niederdruckseite: <L> (°C)
* TSmx: Sättigungstemperatur bei dem maximal zulässigen Druck (PS) entpricht: <P> (°C)
- Kältemittel: <R>

- Einstellung der Druck-Schutzvorrichtung: <P> (bar)
- Hersteller- und Herstellungsnummer: siehe Typenschild des Modells
03 - Pression maxima admissible (PS): <P> (bar)
- Température minimum/maximum admissible (TS):
* TSmn: température minimum côté basse pression: <L> (°C)
* TSmx: température saturée correspondant à la pression maximale admissible (PS): <P> (°C)
- Réfrigérant: <R>

- Réglage du dispositif de sécurité de pression: <P> (bar)
- Numéro de fabrication et année de fabrication: se reporter à la petite étiquette du modèle
04 - Maximale toelastbare druk (PS): <P> (bar)
- Minimale toelastbare temperatuur (TS):
* TSmn: Minimumtemperatuur bij tegenovergesteld met de maximale toelastbare druk (PS): <P> (°C)
- Koelmiddel: <R>

- Instelling van drukeveiligheid: <P> (bar)
- Fabricagejaar en fabricagejaar: zie naamplaat model
05 - Pression maxima admissible (PS): <P> (bar)
- Température minimum/maximum admissible (TS):
* TSmn: température minimum en l'alto de baja presión: <L> (°C)
* TSmx: Temperatura saturada correspondiente a la presión máxima admissible (PS): <P> (°C)
- Refrigerante: <R>

- Ajuste de dispositivo de seguridad: <P> (bar)
- Número de fabricación y año de fabricación: consulte la placa de especificaciones técnicas de modelo

CE - ERKLÄRUNG ÜBER SÄMERSVAR
CE - MEGFELELŐSEGI NYILATKOZAT
CE - ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ
CE - DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

15 (C) nastavak s prethodne stranice:
16 (C) edmske teletkneleki oldal:
17 (C) bag dshzy z poprzedniej strony:
18 (C) voortzetting van vorige pagina:

13 Táto inovácia kosvekvon málien rakemennáritelny:
14 Deklarácia dizajnu modelu, ku ktorým sa vzťahuje toto prohlásenie:
15 Specifickácia dizajnu za modela na ktoré sa týka táto deklarácia:
16 A jelen nyilatkozat tárgya a képezo modellek tervezési jellemzői:
17 Specifickáció a konstrukcióra modellek, amelyekre vonatkozó deklarácia:
18 Specifickáció de projektire modellek, amelyekre vonatkozó deklarácia:
19 Specifickáció de konstrukcióra modellek, amelyekre vonatkozó deklarácia:
20 Specifickáció de konstrukcióra modellek, amelyekre vonatkozó deklarácia:

15 - Najvyší dovolená tlak (PS): <P> (bar)
- Maximálna dovolená teplota (TS):
- Najnižší dovolená tlak (PS): <P> (bar)
- Najnižší dovolená teplota (TS):
* TSmn: Minimálna teplota pri nízkom tlaku: <L> (°C)
* TSmx: Nasýtená teplota korešpondujúca s maximálnym dovoleným tlakom (PS): <P> (°C)
- Chladivo: <R>

- Nastavenie tlakového napravy za tlak: <P> (bar)
- Výrobné číslo a rok výroby: nájsť na výrobnom štítku modelu
20 - Maximálna dovolená tlak (PS): <P> (bar)
- Minimálna dovolená teplota (TS):
* TSmn: Minimálna teplota pri nízkom tlaku: <L> (°C)
* TSmx: Nasýtená teplota korešpondujúca s maximálnym dovoleným tlakom (PS): <P> (°C)
- Chladivo: <R>

- Einstellung der Druck-Schutzvorrichtung: <P> (bar)
- Hersteller- und Herstellungsnummer: siehe Typenschild des Modells
21 - Pression maxima admissible (PS): <P> (bar)
- Température minimum/maximum admissible (TS):
* TSmn: température minimum côté basse pression: <L> (°C)
* TSmx: température saturée correspondant à la pression maximale admissible (PS): <P> (°C)
- Réfrigérant: <R>

- Réglage du dispositif de sécurité de pression: <P> (bar)
- Numéro de fabrication et année de fabrication: se reporter à la petite étiquette du modèle
22 - Maximale toelastbare druk (PS): <P> (bar)
- Minimale toelastbare temperatuur (TS):
* TSmn: Minimumtemperatuur bij tegenovergesteld met de maximale toelastbare druk (PS): <P> (°C)
- Koelmiddel: <R>

- Instelling van drukeveiligheid: <P> (bar)
- Fabricagejaar en fabricagejaar: zie naamplaat model
23 - Pression maxima admissible (PS): <P> (bar)
- Température minimum/maximum admissible (TS):
* TSmn: température minimum en l'alto de baja presión: <L> (°C)
* TSmx: Temperatura saturada correspondiente a la presión máxima admissible (PS): <P> (°C)
- Refrigerante: <R>

- Ajuste de dispositivo de seguridad: <P> (bar)
- Número de fabricación y año de fabricación: consulte la placa de especificaciones técnicas de modelo

01 Name and address of the Notified body that issued positively on compliance with the Pressure Equipment Directive: <D>
02 Name and address of the Notified body that issued positively on compliance with the Pressure Equipment Directive: <D>
03 Name and address of the Notified body that issued positively on compliance with the Pressure Equipment Directive: <D>
04 Name and address of the Notified body that issued positively on compliance with the Pressure Equipment Directive: <D>

01 - Maximum allowable pressure (PS): <P> (bar)
- Maximum allowable temperature (TS):
- Minimum maximum allowable pressure (PS): <P> (bar)
- Minimum maximum allowable temperature (TS):
* TSmn: Minimum temperature at low pressure side: <L> (°C)
* TSmx: Saturated temperature corresponding with the maximum allowable pressure (PS): <P> (°C)
- Refrigerant: <R>

- Setting of pressure safety device: <P> (bar)
- Manufacturing number and manufacturing year: refer to model nameplate
02 - Maximal zulässiger Druck (PS): <P> (bar)
- Minimalmaximal zulässige Temperatur (TS):
* TSmn: Mindesttemperatur auf der Niederdruckseite: <L> (°C)
* TSmx: Sättigungstemperatur bei dem maximal zulässigen Druck (PS) entpricht: <P> (°C)
- Kältemittel: <R>

- Einstellung der Druck-Schutzvorrichtung: <P> (bar)
- Hersteller- und Herstellungsnummer: siehe Typenschild des Modells
21 - Pression maxima admissible (PS): <P> (bar)
- Température minimum/maximum admissible (TS):
* TSmn: température minimum côté basse pression: <L> (°C)
* TSmx: température saturée correspondant à la pression maximale admissible (PS): <P> (°C)
- Réfrigérant: <R>

- Réglage du dispositif de sécurité de pression: <P> (bar)
- Numéro de fabrication et année de fabrication: se reporter à la petite étiquette du modèle
22 - Maximale toelastbare druk (PS): <P> (bar)
- Minimale toelastbare temperatuur (TS):
* TSmn: Minimumtemperatuur bij tegenovergesteld met de maximale toelastbare druk (PS): <P> (°C)
- Koelmiddel: <R>

- Instelling van drukeveiligheid: <P> (bar)
- Fabricagejaar en fabricagejaar: zie naamplaat model
23 - Pression maxima admissible (PS): <P> (bar)
- Température minimum/maximum admissible (TS):
* TSmn: température minimum en l'alto de baja presión: <L> (°C)
* TSmx: Temperatura saturada correspondiente a la presión máxima admissible (PS): <P> (°C)
- Refrigerante: <R>

- Ajuste de dispositivo de seguridad: <P> (bar)
- Número de fabricación y año de fabricación: consulte la placa de especificaciones técnicas de modelo

CE - ZJAVNA O SKLADNOSTI
CE - VASTANUSKELARUSTOON
CE - ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ
CE - UYGUNLUK BEYANI

19 (C) nastavenje s prejšnje strani:
20 (C) edmske teletkneleki oldal:
21 (C) bag dshzy z poprzedniej strony:
22 (C) voortzetting van vorige pagina:

20 Deklaratsion ali kuuivare modelite disainispeaksifikatsionid:
21 Deklaratsion ali kuuivare modelite disainispeaksifikatsionid:
22 Konstruktsion spetsifikatsion modelli, kuni sulle sa sia deklaratsioon:
23 To modeli disaini spetsifikatsioon, kuni sulle sa sia deklaratsioon:
24 Konstruktsion spetsifikatsioon modelli, koreho sa tyia too vshlasenie:
25 Bu bildirimi ilgili otdugu modelilerin Tasarim Ozellikleri:

19 - Maksimálny dovolený tlak (PS): <P> (bar)
- Minimálna dovolená teplota (TS):
- Najnižší dovolená tlak (PS): <P> (bar)
- Najnižší dovolená teplota (TS):
* TSmn: Minimálna teplota pri nízkom tlaku: <L> (°C)
* TSmx: Nasýtená teplota korešpondujúca s maximálnym dovoleným tlakom (PS): <P> (°C)
- Chladivo: <R>

- Nastavenie tlakového napravy za tlak: <P> (bar)
- Výrobné číslo a rok výroby: nájsť na výrobnom štítku modelu
21 - Maximálna dovolená tlak (PS): <P> (bar)
- Minimálna dovolená teplota (TS):
* TSmn: Minimálna teplota pri nízkom tlaku: <L> (°C)
* TSmx: Nasýtená teplota korešpondujúca s maximálnym dovoleným tlakom (PS): <P> (°C)
- Chladivo: <R>

- Einstellung der Druck-Schutzvorrichtung: <P> (bar)
- Hersteller- und Herstellungsnummer: siehe Typenschild des Modells
21 - Pression maxima admissible (PS): <P> (bar)
- Température minimum/maximum admissible (TS):
* TSmn: température minimum côté basse pression: <L> (°C)
* TSmx: température saturée correspondant à la pression maximale admissible (PS): <P> (°C)
- Réfrigérant: <R>

- Réglage du dispositif de sécurité de pression: <P> (bar)
- Numéro de fabrication et année de fabrication: se reporter à la petite étiquette du modèle
22 - Maximale toelastbare druk (PS): <P> (bar)
- Minimale toelastbare temperatuur (TS):
* TSmn: Minimumtemperatuur bij tegenovergesteld met de maximale toelastbare druk (PS): <P> (°C)
- Koelmiddel: <R>

- Instelling van drukeveiligheid: <P> (bar)
- Fabricagejaar en fabricagejaar: zie naamplaat model
23 - Pression maxima admissible (PS): <P> (bar)
- Température minimum/maximum admissible (TS):
* TSmn: température minimum en l'alto de baja presión: <L> (°C)
* TSmx: Temperatura saturada correspondiente a la presión máxima admissible (PS): <P> (°C)
- Refrigerante: <R>

- Ajuste de dispositivo de seguridad: <P> (bar)
- Número de fabricación y año de fabricación: consulte la placa de especificaciones técnicas de modelo

01 Name and address of the Notified body that issued positively on compliance with the Pressure Equipment Directive: <D>
02 Name and address of the Notified body that issued positively on compliance with the Pressure Equipment Directive: <D>
03 Name and address of the Notified body that issued positively on compliance with the Pressure Equipment Directive: <D>
04 Name and address of the Notified body that issued positively on compliance with the Pressure Equipment Directive: <D>

01 - Maximum allowable pressure (PS): <P> (bar)
- Maximum allowable temperature (TS):
- Minimum maximum allowable pressure (PS): <P> (bar)
- Minimum maximum allowable temperature (TS):
* TSmn: Minimum temperature at low pressure side: <L> (°C)
* TSmx: Saturated temperature corresponding with the maximum allowable pressure (PS): <P> (°C)
- Refrigerant: <R>

- Setting of pressure safety device: <P> (bar)
- Manufacturing number and manufacturing year: refer to model nameplate
02 - Maximal zulässiger Druck (PS): <P> (bar)
- Minimalmaximal zulässige Temperatur (TS):
* TSmn: Mindesttemperatur auf der Niederdruckseite: <L> (°C)
* TSmx: Sättigungstemperatur bei dem maximal zulässigen Druck (PS) entpricht: <P> (°C)
- Kältemittel: <R>

- Einstellung der Druck-Schutzvorrichtung: <P> (bar)
- Hersteller- und Herstellungsnummer: siehe Typenschild des Modells
21 - Pression maxima admissible (PS): <P> (bar)
- Température minimum/maximum admissible (TS):
* TSmn: température minimum côté basse pression: <L> (°C)
* TSmx: température saturée correspondant à la pression maximale admissible (PS): <P> (°C)
- Réfrigérant: <R>

- Réglage du dispositif de sécurité de pression: <P> (bar)
- Numéro de fabrication et année de fabrication: se reporter à la petite étiquette du modèle
22 - Maximale toelastbare druk (PS): <P> (bar)
- Minimale toelastbare temperatuur (TS):
* TSmn: Minimumtemperatuur bij tegenovergesteld met de maximale toelastbare druk (PS): <P> (°C)
- Koelmiddel: <R>

- Instelling van drukeveiligheid: <P> (bar)
- Fabricagejaar en fabricagejaar: zie naamplaat model
23 - Pression maxima admissible (PS): <P> (bar)
- Température minimum/maximum admissible (TS):
* TSmn: température minimum en l'alto de baja presión: <L> (°C)
* TSmx: Temperatura saturada correspondiente a la presión máxima admissible (PS): <P> (°C)
- Refrigerante: <R>

- Ajuste de dispositivo de seguridad: <P> (bar)
- Número de fabricación y año de fabricación: consulte la placa de especificaciones técnicas de modelo

CE - ATTIKTES DEKLARACIA
CE - ATTIKTES DEKLARACIA
CE - VASTANUSKELARUSTOON
CE - ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ
CE - UYGUNLUK BEYANI

22 (C) ankstero no pusloje ispinis:
23 (C) edmske teletkneleki oldal:
24 (C) bag dshzy z poprzedniej strony:
25 (C) voortzetting van vorige pagina:

20 Deklaratsion ali kuuivare modelite disainispeaksifikatsionid:
21 Deklaratsion ali kuuivare modelite disainispeaksifikatsionid:
22 Konstruktsion spetsifikatsion modelli, kuni sulle sa sia deklaratsioon:
23 To modeli disaini spetsifikatsioon, kuni sulle sa sia deklaratsioon:
24 Konstruktsion spetsifikatsioon modelli, koreho sa tyia too vshlasenie:
25 Bu bildirimi ilgili otdugu modelilerin Tasarim Ozellikleri:

24 - Maksimálny dovolený tlak (PS): <P> (bar)
- Minimálna dovolená teplota (TS):
- Najnižší dovolená tlak (PS): <P> (bar)
- Najnižší dovolená teplota (TS):
* TSmn: Minimálna teplota pri nízkom tlaku: <L> (°C)
* TSmx: Nasýtená teplota korešpondujúca s maximálnym dovoleným tlakom (PS): <P> (°C)
- Chladivo: <R>

- Nastavenie tlakového napravy za tlak: <P> (bar)
- Výrobné číslo a rok výroby: nájsť na výrobnom štítku modelu
25 - Maximálna dovolená tlak (PS): <P> (bar)
- Minimálna dovolená teplota (TS):
* TSmn: Minimálna teplota pri nízkom tlaku: <L> (°C)
* TSmx: Nasýtená teplota korešpondujúca s maximálnym dovoleným tlakom (PS): <P> (°C)
- Chladivo: <R>

- Einstellung der Druck-Schutzvorrichtung: <P> (bar)
- Hersteller- und Herstellungsnummer: siehe Typenschild des Modells
21 - Pression maxima admissible (PS): <P> (bar)
- Température minimum/maximum admissible (TS):
* TSmn: température minimum côté basse pression: <L> (°C)
* TSmx: température saturée correspondant à la pression maximale admissible (PS): <P> (°C)
- Réfrigérant: <R>

- Réglage du dispositif de sécurité de pression: <P> (bar)
- Numéro de fabrication et année de fabrication: se reporter à la petite étiquette du modèle
22 - Maximale toelastbare druk (PS): <P> (bar)
- Minimale toelastbare temperatuur (TS):
* TSmn: Minimumtemperatuur bij tegenovergesteld met de maximale toelastbare druk (PS): <P> (°C)
- Koelmiddel: <R>

- Instelling van drukeveiligheid: <P> (bar)
- Fabricagejaar en fabricagejaar: zie naamplaat model
23 - Pression maxima admissible (PS): <P> (bar)
- Température minimum/maximum admissible (TS):
* TSmn: température minimum en l'alto de baja presión: <L> (°C)
* TSmx: Temperatura saturada correspondiente a la presión máxima admissible (PS): <P> (°C)
- Refrigerante: <R>

- Ajuste de dispositivo de seguridad: <P> (bar)
- Número de fabricación y año de fabricación: consulte la placa de especificaciones técnicas de modelo

01 Name and address of the Notified body that issued positively on compliance with the Pressure Equipment Directive: <D>
02 Name and address of the Notified body that issued positively on compliance with the Pressure Equipment Directive: <D>
03 Name and address of the Notified body that issued positively on compliance with the Pressure Equipment Directive: <D>
04 Name and address of the Notified body that issued positively on compliance with the Pressure Equipment Directive: <D>

01 - Maximum allowable pressure (PS): <P> (bar)
- Maximum allowable temperature (TS):
- Minimum maximum allowable pressure (PS): <P> (bar)
- Minimum maximum allowable temperature (TS):
* TSmn: Minimum temperature at low pressure side: <L> (°C)
* TSmx: Saturated temperature corresponding with the maximum allowable pressure (PS): <P> (°C)
- Refrigerant: <R>

- Setting of pressure safety device: <P> (bar)
- Manufacturing number and manufacturing year: refer to model nameplate
02 - Maximal zulässiger Druck (PS): <P> (bar)
- Minimalmaximal zulässige Temperatur (TS):
* TSmn: Mindesttemperatur auf der Niederdruckseite: <L> (°C)
* TSmx: Sättigungstemperatur bei dem maximal zulässigen Druck (PS) entpricht: <P> (°C)
- Kältemittel: <R>

- Einstellung der Druck-Schutzvorrichtung: <P> (bar)
- Hersteller- und Herstellungsnummer: siehe Typenschild des Modells
21 - Pression maxima admissible (PS): <P> (bar)
- Température minimum/maximum admissible (TS):
* TSmn: température minimum côté basse pression: <L> (°C)
* TSmx: température saturée correspondant à la pression maximale admissible (PS): <P> (°C)
- Réfrigérant: <R>

- Réglage du dispositif de sécurité de pression: <P> (bar)
- Numéro de fabrication et année de fabrication: se reporter à la petite étiquette du modèle
22 - Maximale toelastbare druk (PS): <P> (bar)
- Minimale toelastbare temperatuur (TS):
* TSmn: Minimumtemperatuur bij tegenovergesteld met de maximale toelastbare druk (PS): <P> (°C)
- Koelmiddel: <R>

- Instelling van drukeveiligheid: <P> (bar)
- Fabricagejaar en fabricagejaar: zie naamplaat model
23 - Pression maxima admissible (PS): <P> (bar)
- Température minimum/maximum admissible (TS):
* TSmn: température minimum en l'alto de baja presión: <L> (°C)
* TSmx: Temperatura saturada correspondiente a la presión máxima admissible (PS): <P> (°C)
- Refrigerante: <R>

- Ajuste de dispositivo de seguridad: <P> (bar)
- Número de fabricación y año de fabricación: consulte la placa de especificaciones técnicas de modelo



DAIKIN INDUSTRIES CZECH REPUBLIC S.R.O.

U Nové Hospody 1/1155, 301 00 Plzeň Skvrňany,
Czech Republic

Yasuto Hiraoka
Managing Director
Plzeň, 1st of April 2019

<Q> VINÇOTTE NV
Jan Oltenslagerslaan 35
1800 Vilvoorde, Belgium

24 - Názov a adresa certifikujúceho úradu, ktorý kladne posúdil zhodu so smernicou na tlakové zariadenia: <D>
25 - Basorji Testizat Direktivei in gurgulak, husnindia alumiunul darak degelerindirektin Otprajamjs kurajamjs adun ad ve adesi: <D>

24 - Názov a adresa certifikujúceho úradu, ktorý kladne posúdil zhodu so smernicou na tlakové zariadenia: <D>
25 - Basorji Testizat Direktivei in gurgulak, husnindia alumiunul darak degelerindirektin Otprajamjs kurajamjs adun ad ve adesi: <D>

24 - Názov a adresa certifikujúceho úradu, ktorý kladne posúdil zhodu so smernicou na tlakové zariadenia: <D>
25 - Basorji Testizat Direktivei in gurgulak, husnindia alumiunul darak degelerindirektin Otprajamjs kurajamjs adun ad ve adesi: <D>

24 - Názov a adresa certifikujúceho úradu, ktorý kladne posúdil zhodu so smernicou na tlakové zariadenia: <D>
25 - Basorji Testizat Direktivei in gurgulak, husnindia alumiunul darak degelerindirektin Otprajamjs kurajamjs adun ad ve adesi: <D>

24 - Názov a adresa certifikujúceho úradu, ktorý kladne posúdil zhodu so smernicou na tlakové zariadenia: <D>
25 - Basorji Testizat Direktivei in gurgulak, husnindia alumiunul darak degelerindirektin Otprajamjs kurajamjs adun ad ve adesi: <D>

<K> PS 41.7 bar
<L> TSmIn -35 °C
<M> TSmAx 63.8 °C
<N> R32
<P> 41.7 bar

- CE - DECLARATION OF CONFORMITY
- CE - DICHAŹARIJAZIONE DŹ KONFORMITA
- CE - DECLARAZIONE DI CONFORMITA
- CE - ДИКЛАРАЦІЯ ЗГОДНОСТІ
- CE - CONFORMITÄTSTÄNDIGKEIT

Daikin Industries Czech Republic s.r.o.

- 01 (en) declares under its sole responsibility that the air conditioning models to which this declaration relates
- 02 (en) erklärt auf seine alleinige Verantwortung, daß die Modelle der Klimaanlage für die diese Erklärung bestimmt ist
- 03 (en) déclare sous sa seule responsabilité que les appareils de conditionnement d'air pour lesquels cette déclaration est établie
- 04 (en) deklaruje na svojo odgovornost, da so naprave za klimatizacijo, za katere je ta izjava namenjena, skladne s tehničnimi zahtevami, ki so navedene v tej izjavi
- 05 (en) deklaruje pod svojim odgovornostjo, da so modeli klimatizacijske opreme, za katere je ta izjava namenjena, skladni s tehničnimi zahtevami, ki so navedene v tej izjavi
- 06 (en) deklaruje pod svojo samostojno odgovornostjo, da so modeli klimatizacijske opreme, za katere je ta izjava namenjena, skladni s tehničnimi zahtevami, ki so navedene v tej izjavi
- 07 (en) deklaruje pod svojo samostojno odgovornostjo, da so modeli klimatizacijske opreme, za katere je ta izjava namenjena, skladni s tehničnimi zahtevami, ki so navedene v tej izjavi
- 08 (en) deklaruje pod svojo samostojno odgovornostjo, da so modeli klimatizacijske opreme, za katere je ta izjava namenjena, skladni s tehničnimi zahtevami, ki so navedene v tej izjavi

ARXF50A2V1B, ARXF60A2V1B, ARXF71A2V1B,

- 01 are in conformity with the following standard(s) or other normative document(s), provided that these are used in accordance with our instructions:
- 02 derden følgende Norm(en) eller anden anden Normdokument (er) eller andet/andre dokument(er) enskriftsindsesretten, under det Voreansættelse, Gald se karaktere normativt, a patto che vengono usati in conformità alle nostre istruzioni.
- 03 sont conformes à l(au) norm(e) (ou autre) document(s) normatif(s), pour autant qu'ils soient utilisés conformément à nos instructions.
- 04 conform to the following norm(en) / déan of meer andere bindende document(en), op voorwaarde dat ze worden gebruikt overeenkomstig onze instructies.
- 05 están en conformidad con el(s) siguiente(s) norma(s) u otro(s) documento(s) normativo(s), siempre que sean utilizados de acuerdo con nuestras instrucciones.
- 06 sono conformi all(i) seguente(i) standard(i) (o altro) (documento) (i) con carattere normativo, a patto che vengono usati in conformità alle nostre istruzioni.
- 07 усі відповідають той(им) норм(ам) (або іншій(им) норм(ам)), якщо використовувати її(їх) відповідно до наших інструкцій.
- 08 estão em conformidade com a(s) seguinte(s) norma(s) ou outro(s) documento(s) normativo(s), desde que estas sejam utilizados de acordo com as nossas instruções.

EN60335-2-40,

- 01 gemäß den provisions of:
- 10 underlagsgäse af bestemmelserne i:
- 11 enligt villkoren i:
- 12 nastavni povelje:
- 21 cenaznik pravilne:
- 22 cenaznik pravilne:
- 23 cenaznik pravilne:
- 24 cenaznik pravilne:
- 25 cenaznik pravilne:
- 26 cenaznik pravilne:
- 27 cenaznik pravilne:
- 28 cenaznik pravilne:
- 29 cenaznik pravilne:
- 30 cenaznik pravilne:

- 01 * as set out in and judged positively by according to the Certificate .
- 02 * as set out in the Technical Construction File and judged positively by according to the Certificate . Risk category . Also refer to next page.
- 03 * le qui défini dans et évalué positivement par conformément au Certificat .
- 04 * the qui défini dans le Fichier de Construction Technique et jugé positivement par (Modèle appliqué) conformément à la page suivante.
- 05 * kao ustanovljeno u i ocenjeno pozitivno od strane prema Certificatu .
- 06 * kao ustanovljeno u i ocenjeno pozitivno od strane prema Certificatu . Kategorija rizika . Također pogledajte na sljedećoj stranici.
- 07 * як визначено в та оцінено позитивно згідно з сертифікатом .
- 08 * como se establece en y es valorado positivamente por de acuerdo con el Certificado .
- 09 * tal como se espone en el Archivo de Constitución Técnica y juzgado positivamente por (Modelo aplicado) según el Certificado . Categoría de riesgo . Consulte también la siguiente página.
- 10 * delimitat nei e giudicato positivamente da secondo il Certificato .
- 11 * delimitat nel File Tecnico di Costituzione e giudicato positivamente da (Modelo applicato) secondo il Certificato . Categoria di rischio . Fare riferimento anche alla pagina successiva.
- 12 * описано в та оцінено позитивно згідно з сертифікатом .
- 13 * как установлено в и оценено позитивно в соответствии с сертификатом . Категория риска . Также смотрите следующую страницу.
- 14 * kao ustanovljeno u i ocenjeno pozitivno od strane prema Certificatu .
- 15 * kao ustanovljeno u i ocenjeno pozitivno od strane prema Certificatu . Kategorija rizika . Također pogledajte na sljedećoj stranici.
- 16 * як визначено в та оцінено позитивно згідно з сертифікатом .
- 17 * como se establece en y es valorado positivamente por de acuerdo con el Certificado .
- 18 * tal como se espone en el Archivo de Constitución Técnica y juzgado positivamente por (Modelo aplicado) según el Certificado . Categoría de riesgo . Consulte también la siguiente página.

- 01*** DICZ je autorizován k vyplnění kompletní Technické Konstrukční File.
- 02*** DICZ je autorizován k vyplnění kompletní Technické Konstrukční File.
- 03*** DICZ je autorizován k vyplnění kompletní Technické Konstrukční File.
- 04*** DICZ je autorizován k vyplnění kompletní Technické Konstrukční File.
- 05*** DICZ je autorizován k vyplnění kompletní Technické Konstrukční File.
- 06*** DICZ je autorizován k vyplnění kompletní Technické Konstrukční File.
- 07*** DICZ je autorizován k vyplnění kompletní Technické Konstrukční File.
- 08*** DICZ je autorizován k vyplnění kompletní Technické Konstrukční File.
- 09*** DICZ je autorizován k vyplnění kompletní Technické Konstrukční File.
- 10*** DICZ je autorizován k vyplnění kompletní Technické Konstrukční File.
- 11*** DICZ je autorizován k vyplnění kompletní Technické Konstrukční File.
- 12*** DICZ je autorizován k vyplnění kompletní Technické Konstrukční File.
- 13*** DICZ je autorizován k vyplnění kompletní Technické Konstrukční File.
- 14*** DICZ je autorizován k vyplnění kompletní Technické Konstrukční File.
- 15*** DICZ je autorizován k vyplnění kompletní Technické Konstrukční File.
- 16*** DICZ je autorizován k vyplnění kompletní Technické Konstrukční File.
- 17*** DICZ je autorizován k vyplnění kompletní Technické Konstrukční File.
- 18*** DICZ je autorizován k vyplnění kompletní Technické Konstrukční File.

- CE - DECLARAZIONE DI CONFORMITÀ
- CE - ЗАЯВЛЕНИЕ О СООТВЕТСТВИИ
- CE - DICHAŹARIJAZIONE DŹ KONFORMITA
- CE - DECLARAZIONE DI CONFORMITÀ
- CE - ДИКЛАРАЦІЯ ЗГОДНОСТІ
- CE - FORSKÄRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

- 09 (en) declares, independently of any other responsibility, that the models of air conditioning units, to which this declaration relates, are in conformity with the following standard(s) or other normative document(s), provided that these are used in accordance with our instructions.
- 10 (en) erklärt unter eigener Verantwortung, daß die Modelle der Klimaanlage, zu denen diese Erklärung bestimmt ist, mit den folgenden Norm(en) oder anderen anderen Normdokument(en) übereinstimmen, vorausgesetzt, daß diese Norm(en) oder anderen anderen Normdokument(en) entsprechend den Anweisungen verwendet werden.
- 11 (en) déclare indépendamment de toute autre responsabilité, que les modèles de climatiseurs, pour lesquels cette déclaration est établie, sont conformes à l(au) norm(e) (ou autre) document(s) normatif(s), pour autant qu'ils soient utilisés conformément à nos instructions.
- 12 (en) deklaruje pod samostatnou odpovědností, že modely klimatizačních jednotek, kterým se tato prohlášení týká, odpovídají následujícím normám (nebo jiným normativním dokumentům), za předpokladu, že jsou použity v souladu s našimi pokyny.
- 13 (en) deklaruje pod samostatnou odpovědností, že modely klimatizačních jednotek, kterým se tato prohlášení týká, odpovídají následujícím normám (nebo jiným normativním dokumentům), za předpokladu, že jsou použity v souladu s našimi pokyny.
- 14 (en) deklaruje pod samostatnou odpovědností, že modely klimatizačních jednotek, kterým se tato prohlášení týká, odpovídají následujícím normám (nebo jiným normativním dokumentům), za předpokladu, že jsou použity v souladu s našimi pokyny.
- 15 (en) deklaruje pod samostatnou odpovědností, že modely klimatizačních jednotek, kterým se tato prohlášení týká, odpovídají následujícím normám (nebo jiným normativním dokumentům), za předpokladu, že jsou použity v souladu s našimi pokyny.
- 16 (en) deklaruje pod samostatnou odpovědností, že modely klimatizačních jednotek, kterým se tato prohlášení týká, odpovídají následujícím normám (nebo jiným normativním dokumentům), za předpokladu, že jsou použity v souladu s našimi pokyny.
- 17 (en) deklaruje pod samostatnou odpovědností, že modely klimatizačních jednotek, kterým se tato prohlášení týká, odpovídají následujícím normám (nebo jiným normativním dokumentům), za předpokladu, že jsou použity v souladu s našimi pokyny.
- 18 (en) deklaruje pod samostatnou odpovědností, že modely klimatizačních jednotek, kterým se tato prohlášení týká, odpovídají následujícím normám (nebo jiným normativním dokumentům), za předpokladu, že jsou použity v souladu s našimi pokyny.
- 19 (en) deklaruje pod samostatnou odpovědností, že modely klimatizačních jednotek, kterým se tato prohlášení týká, odpovídají následujícím normám (nebo jiným normativním dokumentům), za předpokladu, že jsou použity v souladu s našimi pokyny.
- 20 (en) deklaruje pod samostatnou odpovědností, že modely klimatizačních jednotek, kterým se tato prohlášení týká, odpovídají následujícím normám (nebo jiným normativním dokumentům), za předpokladu, že jsou použity v souladu s našimi pokyny.
- 21 (en) deklaruje pod samostatnou odpovědností, že modely klimatizačních jednotek, kterým se tato prohlášení týká, odpovídají následujícím normám (nebo jiným normativním dokumentům), za předpokladu, že jsou použity v souladu s našimi pokyny.
- 22 (en) deklaruje pod samostatnou odpovědností, že modely klimatizačních jednotek, kterým se tato prohlášení týká, odpovídají následujícím normám (nebo jiným normativním dokumentům), za předpokladu, že jsou použity v souladu s našimi pokyny.
- 23 (en) deklaruje pod samostatnou odpovědností, že modely klimatizačních jednotek, kterým se tato prohlášení týká, odpovídají následujícím normám (nebo jiným normativním dokumentům), za předpokladu, že jsou použity v souladu s našimi pokyny.
- 24 (en) deklaruje pod samostatnou odpovědností, že modely klimatizačních jednotek, kterým se tato prohlášení týká, odpovídají následujícím normám (nebo jiným normativním dokumentům), za předpokladu, že jsou použity v souladu s našimi pokyny.
- 25 (en) deklaruje pod samostatnou odpovědností, že modely klimatizačních jednotek, kterým se tato prohlášení týká, odpovídají následujícím normám (nebo jiným normativním dokumentům), za předpokladu, že jsou použity v souladu s našimi pokyny.

Low Voltage 2014/35/EU Machinery 2006/42/EC Electromagnetic Compatibility 2014/30/EU Pressure Equipment 2014/68/EU

- 02 direktiv, pri uporabi, se ne uporabljajo skladno s našimi instrukcijami.
- 10 direktiv, med senare zadržimor.
- 11 direktiv, med senare zadržimor.
- 12 direktiv, med senare zadržimor.
- 13 direktiv, med senare zadržimor.
- 14 direktiv, med senare zadržimor.
- 15 direktiv, med senare zadržimor.
- 16 direktiv, med senare zadržimor.
- 17 direktiv, med senare zadržimor.
- 18 direktiv, med senare zadržimor.
- 19 direktiv, med senare zadržimor.
- 20 direktiv, med senare zadržimor.
- 21 direktiv, med senare zadržimor.
- 22 direktiv, med senare zadržimor.
- 23 direktiv, med senare zadržimor.
- 24 direktiv, med senare zadržimor.
- 25 direktiv, med senare zadržimor.

EN60335-2-40,

- 01 gemäß den provisions of:
- 10 underlagsgäse af bestemmelserne i:
- 11 enligt villkoren i:
- 12 nastavni povelje:
- 21 cenaznik pravilne:
- 22 cenaznik pravilne:
- 23 cenaznik pravilne:
- 24 cenaznik pravilne:
- 25 cenaznik pravilne:
- 26 cenaznik pravilne:
- 27 cenaznik pravilne:
- 28 cenaznik pravilne:
- 29 cenaznik pravilne:
- 30 cenaznik pravilne:

- 01 * as set out in and judged positively by according to the Certificate .
- 02 * as set out in the Technical Construction File and judged positively by according to the Certificate . Risk category . Also refer to next page.
- 03 * le qui défini dans et évalué positivement par conformément au Certificat .
- 04 * the qui défini dans le Fichier de Construction Technique et jugé positivement par (Modèle appliqué) conformément à la page suivante.
- 05 * kao ustanovljeno u i ocenjeno pozitivno od strane prema Certificatu .
- 06 * kao ustanovljeno u i ocenjeno pozitivno od strane prema Certificatu . Kategorija rizika . Također pogledajte na sljedećoj stranici.
- 07 * як визначено в та оцінено позитивно згідно з сертифікатом .
- 08 * como se establece en y es valorado positivamente por de acuerdo con el Certificado .
- 09 * tal como se espone en el Archivo de Constitución Técnica y juzgado positivamente por (Modelo aplicado) según el Certificado . Categoría de riesgo . Consulte también la siguiente página.
- 10 * delimitat nei e giudicato positivamente da secondo il Certificato .
- 11 * delimitat nel File Tecnico di Costituzione e giudicato positivamente da (Modelo applicato) secondo il Certificato . Categoria di rischio . Fare riferimento anche alla pagina successiva.
- 12 * описано в та оцінено позитивно згідно з сертифікатом .
- 13 * как установлено в и оценено позитивно в соответствии с сертификатом . Категория риска . Также смотрите следующую страницу.
- 14 * kao ustanovljeno u i ocenjeno pozitivno od strane prema Certificatu .
- 15 * kao ustanovljeno u i ocenjeno pozitivno od strane prema Certificatu . Kategorija rizika . Također pogledajte na sljedećoj stranici.
- 16 * як визначено в та оцінено позитивно згідно з сертифікатом .
- 17 * como se establece en y es valorado positivamente por de acuerdo con el Certificado .
- 18 * tal como se espone en el Archivo de Constitución Técnica y juzgado positivamente por (Modelo aplicado) según el Certificado . Categoría de riesgo . Consulte también la siguiente página.

- 01*** DICZ je autorizován k vyplnění kompletní Technické Konstrukční File.
- 02*** DICZ je autorizován k vyplnění kompletní Technické Konstrukční File.
- 03*** DICZ je autorizován k vyplnění kompletní Technické Konstrukční File.
- 04*** DICZ je autorizován k vyplnění kompletní Technické Konstrukční File.
- 05*** DICZ je autorizován k vyplnění kompletní Technické Konstrukční File.
- 06*** DICZ je autorizován k vyplnění kompletní Technické Konstrukční File.
- 07*** DICZ je autorizován k vyplnění kompletní Technické Konstrukční File.
- 08*** DICZ je autorizován k vyplnění kompletní Technické Konstrukční File.
- 09*** DICZ je autorizován k vyplnění kompletní Technické Konstrukční File.
- 10*** DICZ je autorizován k vyplnění kompletní Technické Konstrukční File.
- 11*** DICZ je autorizován k vyplnění kompletní Technické Konstrukční File.
- 12*** DICZ je autorizován k vyplnění kompletní Technické Konstrukční File.
- 13*** DICZ je autorizován k vyplnění kompletní Technické Konstrukční File.
- 14*** DICZ je autorizován k vyplnění kompletní Technické Konstrukční File.
- 15*** DICZ je autorizován k vyplnění kompletní Technické Konstrukční File.
- 16*** DICZ je autorizován k vyplnění kompletní Technické Konstrukční File.
- 17*** DICZ je autorizován k vyplnění kompletní Technické Konstrukční File.
- 18*** DICZ je autorizován k vyplnění kompletní Technické Konstrukční File.

- CE - ZJAVNA O SKLADENOSTI
- CE - VASTAVNIŠKI ARTISOON
- CE - DECLARAZIONE DI CONFORMITÀ
- CE - ДИКЛАРАЦІЯ ЗГОДНОСТІ
- CE - FORSKÄRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

- 17 (en) declares, independently of any other responsibility, that the models of air conditioning units, to which this declaration relates, are in conformity with the following standard(s) or other normative document(s), provided that these are used in accordance with our instructions.
- 18 (en) erklärt unter eigener Verantwortung, daß die Modelle der Klimaanlage, zu denen diese Erklärung bestimmt ist, mit den folgenden Norm(en) oder anderen anderen Normdokument(en) übereinstimmen, vorausgesetzt, daß diese Norm(en) oder anderen anderen Normdokument(en) entsprechend den Anweisungen verwendet werden.
- 19 (en) déclare indépendamment de toute autre responsabilité, que les modèles de climatiseurs, pour lesquels cette déclaration est établie, sont conformes à l(au) norm(e) (ou autre) document(s) normatif(s), pour autant qu'ils soient utilisés conformément à nos instructions.
- 20 (en) deklaruje pod samostatnou odpovědností, že modely klimatizačních jednotek, kterým se tato prohlášení týká, odpovídají následujícím normám (nebo jiným normativním dokumentům), za předpokladu, že jsou použity v souladu s našimi pokyny.
- 21 (en) deklaruje pod samostatnou odpovědností, že modely klimatizačních jednotek, kterým se tato prohlášení týká, odpovídají následujícím normám (nebo jiným normativním dokumentům), za předpokladu, že jsou použity v souladu s našimi pokyny.
- 22 (en) deklaruje pod samostatnou odpovědností, že modely klimatizačních jednotek, kterým se tato prohlášení týká, odpovídají následujícím normám (nebo jiným normativním dokumentům), za předpokladu, že jsou použity v souladu s našimi pokyny.
- 23 (en) deklaruje pod samostatnou odpovědností, že modely klimatizačních jednotek, kterým se tato prohlášení týká, odpovídají následujícím normám (nebo jiným normativním dokumentům), za předpokladu, že jsou použity v souladu s našimi pokyny.
- 24 (en) deklaruje pod samostatnou odpovědností, že modely klimatizačních jednotek, kterým se tato prohlášení týká, odpovídají následujícím normám (nebo jiným normativním dokumentům), za předpokladu, že jsou použity v souladu s našimi pokyny.
- 25 (en) deklaruje pod samostatnou odpovědností, že modely klimatizačních jednotek, kterým se tato prohlášení týká, odpovídají následujícím normám (nebo jiným normativním dokumentům), za předpokladu, že jsou použity v souladu s našimi pokyny.

EN60335-2-40,

- 01 gemäß den provisions of:
- 10 underlagsgäse af bestemmelserne i:
- 11 enligt villkoren i:
- 12 nastavni povelje:
- 21 cenaznik pravilne:
- 22 cenaznik pravilne:
- 23 cenaznik pravilne:
- 24 cenaznik pravilne:
- 25 cenaznik pravilne:
- 26 cenaznik pravilne:
- 27 cenaznik pravilne:
- 28 cenaznik pravilne:
- 29 cenaznik pravilne:
- 30 cenaznik pravilne:

EN60335-2-40,

- 01 gemäß den provisions of:
- 10 underlagsgäse af bestemmelserne i:
- 11 enligt villkoren i:
- 12 nastavni povelje:
- 21 cenaznik pravilne:
- 22 cenaznik pravilne:
- 23 cenaznik pravilne:
- 24 cenaznik pravilne:
- 25 cenaznik pravilne:
- 26 cenaznik pravilne:
- 27 cenaznik pravilne:
- 28 cenaznik pravilne:
- 29 cenaznik pravilne:
- 30 cenaznik pravilne:

- 01 * as set out in and judged positively by according to the Certificate .
- 02 * as set out in the Technical Construction File and judged positively by according to the Certificate . Risk category . Also refer to next page.
- 03 * le qui défini dans et évalué positivement par conformément au Certificat .
- 04 * the qui défini dans le Fichier de Construction Technique et jugé positivement par (Modèle appliqué) conformément à la page suivante.
- 05 * kao ustanovljeno u i ocenjeno pozitivno od strane prema Certificatu .
- 06 * kao ustanovljeno u i ocenjeno pozitivno od strane prema Certificatu . Kategorija rizika . Također pogledajte na sljedećoj stranici.
- 07 * як визначено в та оцінено позитивно згідно з сертифікатом .
- 08 * como se establece en y es valorado positivamente por de acuerdo con el Certificado .
- 09 * tal como se espone en el Archivo de Constitución Técnica y juzgado positivamente por (Modelo aplicado) según el Certificado . Categoría de riesgo . Consulte también la siguiente página.
- 10 * delimitat nei e giudicato positivamente da secondo il Certificato .
- 11 * delimitat nel File Tecnico di Costituzione e giudicato positivamente da (Modelo applicato) secondo il Certificato . Categoria di rischio . Fare riferimento anche alla pagina successiva.
- 12 * описано в та оцінено позитивно згідно з сертифікатом .
- 13 * как установлено в и оценено позитивно в соответствии с сертификатом . Категория риска . Также смотрите следующую страницу.
- 14 * kao ustanovljeno u i ocenjeno pozitivno od strane prema Certificatu .
- 15 * kao ustanovljeno u i ocenjeno pozitivno od strane prema Certificatu . Kategorija rizika . Također pogledajte na sljedećoj stranici.
- 16 * як визначено в та оцінено позитивно згідно з сертифікатом .
- 17 * como se establece en y es valorado positivamente por de acuerdo con el Certificado .
- 18 * tal como se espone en el Archivo de Constitución Técnica y juzgado positivamente por (Modelo aplicado) según el Certificado . Categoría de riesgo . Consulte también la siguiente página.

- 01*** DICZ je autorizován k vyplnění kompletní Technické Konstrukční File.
- 02*** DICZ je autorizován k vyplnění kompletní Technické Konstrukční File.
- 03*** DICZ je autorizován k vyplnění kompletní Technické Konstrukční File.
- 04*** DICZ je autorizován k vyplnění kompletní Technické Konstrukční File.
- 05*** DICZ je autorizován k vyplnění kompletní Technické Konstrukční File.
- 06*** DICZ je autorizován k vyplnění kompletní Technické Konstrukční File.
- 07*** DICZ je autorizován k vyplnění kompletní Technické Konstrukční File.
- 08*** DICZ je autorizován k vyplnění kompletní Technické Konstrukční File.
- 09*** DICZ je autorizován k vyplnění kompletní Technické Konstrukční File.
- 10*** DICZ je autorizován k vyplnění kompletní Technické Konstrukční File.
- 11*** DICZ je autorizován k vyplnění kompletní Technické Konstrukční File.
- 12*** DICZ je autorizován k vyplnění kompletní Technické Konstrukční File.
- 13*** DICZ je autorizován k vyplnění kompletní Technické Konstrukční File.
- 14*** DICZ je autorizován k vyplnění kompletní Technické Konstrukční File.
- 15*** DICZ je autorizován k vyplnění kompletní Technické Konstrukční File.
- 16*** DICZ je autorizován k vyplnění kompletní Technické Konstrukční File.
- 17*** DICZ je autorizován k vyplnění kompletní Technické Konstrukční File.
- 18*** DICZ je autorizován k vyplnění kompletní Technické Konstrukční File.

DICZ = Daikin Industries Czech Republic s.r.o.

Tabela e përmbajtjes

1 Rreth dokumentacionit	12
1.1 Rreth këtij dokumenti.....	12
2 Udhëzimet specifike për sigurinë e instaluesit	12
3 Rreth kutisë	14
3.1 Njësia e jashtme.....	14
3.1.1 Heqja e aksesoreve nga njësia e jashtme	14
4 Instalimi i njësisë	15
4.1 Përgatitja e vendit të instalimit.....	15
4.1.1 Kërkesat e vendit të instalimit për njësinë e jashtme ..	15
4.1.2 Kërkesat shtesë të vendit të instalimit për njësinë e jashtme në kohë të ftohta.....	15
4.2 Fiksimi i njësisë së jashtme.....	15
4.2.1 Sigurimi i strukturës së instalimit.....	15
4.2.2 Instalimi i njësisë së jashtme	16
4.2.3 Sigurimi i kullimit	16
5 Instalimi i tubacionit	16
5.1 Përgatitja e tubacionit të ftohësit	16
5.1.1 Kërkesat e tubacionit të ftohësit.....	16
5.1.2 Izolimi i tubacionit të ftohësit	17
5.1.3 Gjatësia e tubacionit të ftohësit dhe diferenca e lartësisë.....	17
5.2 Lidhja e tubacionit të ftohësit.....	17
5.2.1 Lidhja e tubacionit të ftohësit me njësinë e jashtme ...	17
5.3 Kontrolli i tubacionit të ftohësit.....	17
5.3.1 Kontrolli për rrjedhje.....	17
5.3.2 Tharje me vakum	18
6 Ngarkimi i ftohësit	18
6.1 Rreth ftohësit	18
6.2 Për të përcaktuar sasinë shtesë të ftohësit	18
6.3 Përcaktimi i sasisë së plotë të ringarkimit	18
6.4 Ngarkimi i ftohësit shtesë	18
6.5 Për të ngjitur etiketën e gazeve serrë të fluorinuara.....	19
7 Instalimi elektrik	19
7.1 Specifikimet e përbërësve standardë të instalimeve elektrike...	20
7.2 Lidhja e instalimeve elektrike me njësinë e jashtme	20
8 Përfundimi i instalimit të njësisë së jashtme	20
8.1 Përfundimi i instalimit të njësisë së jashtme.....	20
9 Vënia në punë	20
9.1 Lista e plotë para komisionimit	20
9.2 Lista e plotë gjatë komisionimit	21
9.3 Kryerja një testimi	21
10 Zgjidhja e problemeve	21
10.1 Diagnoza e defekteve duke përdorur LED në njësinë e jashtme PCB	21
11 Hedhja	21
12 Të dhënat teknike	21
12.1 Skema e instalimeve elektrike.....	21
12.1.1 Legjenda e unifikuar e skemës së instalimeve elektrike.....	22
12.2 Diagrami i tubacionit.....	23
12.2.1 Diagrami i tubacionit: Njësia e jashtme	23

1 Rreth dokumentacionit

1.1 Rreth këtij dokumenti



INFORMACION

Kontrolloni që përdoruesi e ka dokumentacionin të printuar dhe kërkojini që ta mbajë për referencë në të ardhmen.

Audienca e synuar

Instaluesit e autorizuar



ALARM

Sigurohuni që instalimi, servisimi, mirëmbajtja, riparimi dhe materialet e përdorura ndjekin udhëzimet nga Daikin dhe, për më tepër, përputhen me legjislacionin e aplikueshëm dhe kryhen vetëm nga persona të kualifikuar. Në Evropë dhe zona ku zbatohen standardet IEC, EN/IEC 60335-2-40 është standardi i aplikueshëm.



INFORMACION

Ky dokument përshkruan vetëm udhëzimet e instalimit specifike për njësinë e brendshme. Për instalimin e njësisë së brendshme (montimi i njësisë së brendshme, lidhja e tubacionit të ftohësit me njësinë e brendshme, lidhja e rrjetit të telave elektrike me njësinë e brendshme...), shikoni manualin e instalimit të njësisë së brendshme.

Seti i dokumentacionit

Ky dokument është pjesë e setit të dokumentacionit. Seti i plotë përbëhet nga:

- **Masat e përgjithshme paraprake mbi sigurinë:**
 - Udhëzimet që DUHET të lexoni mbi sigurinë para instalimit
 - Format: Letër (te kutia e njësisë së jashtme)
- **Manuali i instalimit të njësisë së jashtme:**
 - Udhëzimet e instalimit
 - Format: Letër (te kutia e njësisë së jashtme)
- **Udhëzuesi referencë i instaluesit:**
 - Përgatitja e instalimit, të dhënat referencë,...
 - Format: Skedarë digjitalë në <http://www.daikineurope.com/support-and-manuals/product-information/>

Rishikimet më të fundit të dokumentacionit së dhënë mund të jenë të disponueshme në faqen rajonale Daikin të internetit ose përmes shitësit tënd.

Dokumentacioni origjinal është i shkruar në anglisht. Të gjitha gjuhët e tjera janë përkthime.

Të dhënat teknike inxhinierike

- Një **nëngrup** i të dhënave më të fundit teknike disponohen në faqen rajonale të internetit Daikin (e aksesueshme nga publiku).
- **Grupi i plotë** i të dhënave më të fundit teknike disponohen në Daikin Business Portal (kërkohet vërtetimi).

2 Udhëzimet specifike për sigurinë e instaluesit

Zbatoni gjithmonë udhëzimet për sigurinë dhe rregullat vijuese.

Instalimi i njësies (shihni "4 Instalimi i njësies" [p 15])



ALARM

Instalimi duhet të kryhet nga një instalues, zgjedhja e materialeve dhe instalimi duhet të përputhet me legjislacionin e zbatueshëm. Në Evropë, EN378 është standardi i zbatueshëm.

Vendi i instalimit (shihni "4.1 Përgatitja e vendit të instalimit" [p 15])



KUJDES

- Kontrolloni nëse vendi i instalimit mund të mbajë peshën e njësies. Instalimi i dobët është i rrezikshëm. Mund edhe të shkaktojë dridhje ose zhurmë të pazakontë në operim.
- Ofron hapësirë të mjaftueshme shërbimi.
- MOS e instaloni njësienë në atë mënyrë që të bjerë në kontakt me tavanin ose muret, sepse mund të shkaktojë dridhje.



ALARM

Pajisa do të ruhet në një dhomë pa burime ndezjesh me operim të vazhdueshëm (shembull: flakë të hapura, një pajisje me gaz ose një ngrohës me energji elektrike).

Lidhja e tubacionit të ftohësit (shihni "5.2 Lidhja e tubacionit të ftohësit" [p 17])



KUJDES

- Nuk duhet të ketë kallajisje ose saldim në terren për njësitë me ftohës R32 gjatë transportit.
- Gjatë instalimit të sistemit të ftohjes, bashkimi i pjesëve me të paktën njërën pjesë të ngarkuar duhet të kryhet duke marrë parasysh këto kërkesa:
 - ⇒ brenda hapësirave të zëna bashkimet jo të përhershme nuk lejohen për ftohësin R32, përveç bashkimeve që kryhen në terren dhe që lidhin drejtpërsëdrejti njësienë e brendshme me tubacionin. Bashkimet që bëhen në terren dhe që lidhin drejtpërsëdrejti tubacionin me njësitë e brendshme të lloji jo të përhershëm.



KUJDES

- Përdorni dadon e zgjerimit që është vendosur në njësi.
- Për të parandaluar rrjedhje të gazit, vendosni vaj ngrirjeje vetëm në brendësi të pjesës së zgjeruar. Përdorni vaj ngrirjeje për R32.
- MOS i përdorni sërish kyçet.



KUJDES

- MOS përdorni vaj mineral në pjesën ngjeshëse.
- MOS ripërdorni tubacionin nga instalimet e mëparshme.
- KURRË mos instaloni tharëse me këtë R32 për të garantuar jetëgjatësinë e saj. Materiali tharës mund të shpërbëhet dhe dëmtojë sistemin.



ALARM

Lidhni tubacionin e ftohësit në mënyrë të sigurt para se të vini kompresorin. Nëse tubacioni i ftohësit NUK është i lidhur dhe valvuli i ndërprerjes është i hapur kur vihet kompresori, atëherë kemi një thithje të ajrit brenda. Kjo do të shkaktojë presion anormal në ciklin e ftohjes, i cili mund të çojë në dëmtimin e pajisjeve dhe madje edhe në lëndim fizik.



KUJDES

- Ngjeshja e paplotë mund të shkaktojë rrjedhje të gazit të ftohësit.
- MOS ripërdor ngjeshje. Përdor ngjeshje të reja për të parandaluar rrjedhjen e gazit të ftohësit.
- Përdor dado ngjeshëse që përfshihen me njësienë. Përdorimi i dadove të ndryshme ngjeshëse mund të shkaktojë rrjedhjen e gazit të ftohësit.



KUJDES

MOS i hapni valvulet para se të mbarojë zgjerimi i telit. Kjo do të shkaktojë rrjedhje të gazit të ftohësit.



RREZIK: RREZIK SHPËRTHIMI

MOS e nisni njësienë nëse është zbratur me vakum.

Ngarkimi i ftohësit (shihni "6 Ngarkimi i ftohësit" [p 18])



ALARM

Ftohësi brenda njësies është pak i djegshëm, por normalisht NUK shkakton rrjedhje. Nëse ftohësi rrjedh në dhomë dhe bie në kontakt me zjarrin nga një djegës, ngrohëse apo furnelë, kjo mund të shkaktojë zjarr ose formimin e një gazi të dëmshëm.

Fikni çdo pajisje ngrohëse të djegshme, ajrosni dhomën dhe kontakti distributorin ku keni blerë njësienë.

MOS e përdorni njësienë derisa një person shërbimit të konfirmojë që pjesa nga e cila ka rrjedhë ftohësi është riparuar.



ALARM

- Përdorni vetëm R32 si ftohës. Substancat e tjera mund të shkaktojnë shpërthime dhe aksidente.
- R32 përmban gazra serë të fluorinuara. Vlera e tyre për ndikuar te ngrohja globale (GWP) është 675. MOS i lëshoni këto gazra në atmosferë.
- Kur ngarkoni ftohësin, përdorni GJITHMONË doreza dhe syze mbrojtëse.



KUJDES

Për të shmangur shkatërrimin e kompresorit, MOS ngarkoni më shumë se sasia e specifikuar e ftohësit.



ALARM

KURRË mos prekni në mënyrë të drejtpërdrejtë asnjë ftohës me rrjedhje aksidentale. Kjo mund të rezultojë në plagë të rënda të shkaktuara nga morthi.

Instalimi elektrik (shihni "7 Instalimi elektrik" [p 19])



ALARM

Pajisja do të instalohet në përputhje me rregullat kombëtare të instalimeve elektrike.



ALARM

- Të gjitha instalimet DUHET të kryhen nga një electricist i autorizuar dhe DUHET të jenë në përputhje me legjislacionin në fuqi.
- Kryeni lidhjet elektrike tek instalimet e montuara.
- Të gjithë përbërësit në vend dhe të gjitha punimet elektrike DUHET të përputhen me legjislacionin në fuqi.

3 Rreth kutisë



ALARM

- Nëse furnizimit me energji elektrike i mungon faza-N ose është e gabuar, pajisja mund të prishet.
- Vendos tokëzimin e duhur. MOS e tokëzo njësinë në një tub utiliteti, amortizator shtypës apo në tokëzimet e telefonit. Tokëzimi i papërfunduar mund të shkaktojë goditje elektrike.
- Instalo siguresat e kërkuara ose siguresat e qarkut.
- Siguroji instalimet elektrike me lidhëse kabllorsh që kabllot të mos bin në kontakt me tehet e mprehta apo tubacionin, veçanërisht në anën e presionit të lartë.
- MOS përdor tela me ngjitëse, tela të bllokuar përçues, zgjatues ose lidhje nga një shpërndarës qendror. Ato mund të shkaktojnë mbinxehje, goditje elektrike ose zjarr.
- MOS instalo kondensator të një faze të përparuar, sepse kjo njësi është e pajisur me një inverter. Kondensatori i fazës së përparuar ul rendimentin dhe mund të shkaktojë aksidente.



ALARM

GJITHMONË përdor kablllo me shumë bërthama për kabllot e furnizimit me energji elektrike.



ALARM

Përdorni një lloj çelësi për ndërprerje me të gjitha polet me të paktën 3 mm mes hapësirave të pikës së kontaktit që ofrojnë ndërprerje të plotë sipas kategorisë III të mbitensionit.



ALARM

Nëse kordoni i korrentit është i dëmtuar, DUHET të ndërrohet nga prodhuesi, agjenti i shërbimit ose persona të ngjashëm të kualifikuar për të shmangur një rrezik.



ALARM

MOS e lidhni furnizimin e energjisë me njësinë e brendshme. Kjo mund të rezultojë në shok elektrik ose zjarr.



ALARM

- MOS përdorni pjesë elektrike të blera lokalisht brenda produktit.
- MOS e degëzoni furnizimin me energji elektrike për pompën e kullimit, etj. nga blloku terminal. Kjo mund të rezultojë në shok elektrik ose zjarr.



ALARM

Sistemin e instalimit të ndërlidhjes mbajeni larg tubave të bakrit pa izolim termal, sepse mund të jenë shumë të nxehta.



RREZIK: RREZIK VRASJEJE NGA GODITJA ELEKTRIKE

Të gjitha pjesët elektrike (përfshirë kondensatorët) marrin korrent nga furnizimi me energji. Mos i prekni me duar të zhveshura.



RREZIK: RREZIK VRASJEJE NGA GODITJA ELEKTRIKE

Shkëputni furnizimin me energji elektrike për më shumë se 10 minutave dhe matni voltazhin te terminalet e kondensatorëve të qarkut kryesor ose përbërësve elektricë para shërbimit. Voltazhi DUHET të jetë më i vogël se 50 V DC para se të prekni përbërësit elektricë. Për vendndodhjen e terminaleve, shikoni skemën e instalimeve elektrike.

Përfundimi i instalimit të njësisë së brendshme (shihni "8 Përfundimi i instalimit të njësisë së jashtme" [p. 20])



RREZIK: RREZIK VRASJEJE NGA GODITJA ELEKTRIKE

- Kontrolloni që sistemi të jetë tokëzuar si duhet.
- Ndërpritni furnizimit me energji para kryerjes së shërbimit.
- Instaloni kapakun e kutisë së çelësit para se të lidhni furnizimin me energji.

Komisionimi (shihni "9 Vënia në punë" [p. 20])



RREZIK: RREZIK VRASJEJE NGA GODITJA ELEKTRIKE



RREZIK: RREZIK DJEGIEJE/PËRVËLIMI



KUJDES

MOS kryeni operimin testues kur punoni te njësitë e brendshme.

Kur kryeni operimin testues, JO vetëm njësia e jashtme, por edhe njësia e lidhur e brendshme do të operojë. Të punuarit në një njësi të brendshme kur kryhet një operim testues është i rrezikshëm.



KUJDES

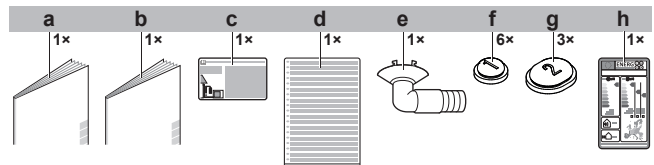
MOS vini gishtat, shufra apo sende të tjera te pjesa e hyrjes ose daljes së ajrit. MOS e hiqni mbrojtësen e ventilatorit. Kur ventilatori rrotullohet me shpejtësi të lartë, shkaktohet lëndim fizik.

3 Rreth kutisë

3.1 Njësia e jashtme

3.1.1 Heqja e aksesorëve nga njësia e jashtme

- Ngrini njësinë e jashtme.
- Hiqni aksesorët në fund të paketimit.



- Masat e përgjithshme paraprake mbi sigurinë
- Manuali i instalimit të njësisë së jashtme
- Etiketa e gazrave serë të fluoruara
- Etiketa shumëgjuhëshe e gazrave serë të fluoruara
- Kandela e kullimit (që ndodhet në fund të kutisë së paketimit)
- Kapaku i kullimit (1)
- Kapaku i kullimit (2)
- Etiketa e energjisë

4 Instalimi i njësisë



ALARM

Instalimi duhet të kryhet nga një instalues, zgjedhja e materialeve dhe instalimi duhet të përputhet me legjisllacionit e zbatueshëm. Në Evropë, EN378 është standardi i zbatueshëm.

4.1 Përgatitja e vendit të instalimit

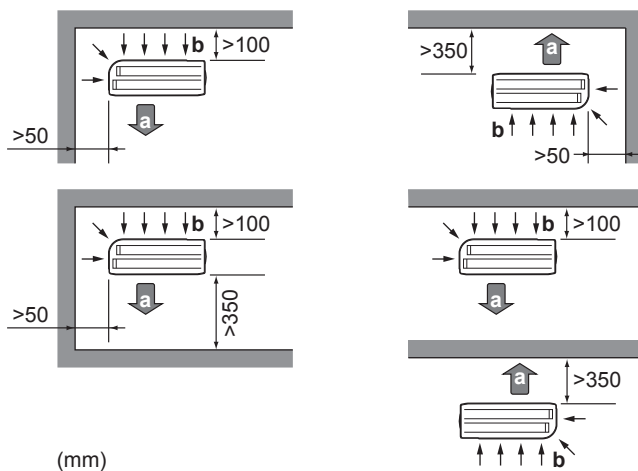


ALARM

Pajisa do të ruhet në një dhomë pa burime ndezjesh me operim të vazhdueshëm (shembull: flakë të hapura, një pajisje me gaz ose një ngrohës me energji elektrike).

4.1.1 Kërkesat e vendit të instalimit për njësinë e jashtme

Mbani parasysh këto udhëzime për hapësirën:



(mm)

- a Dalja e ajrit
b Hyrja e ajrit



NJOFTIM

Lartësia e murit në krahun e daljes të njësisë së jashtme DUHET të jetë ≤ 1200 mm.

MOS e instaloni njësinë në zona të ndjeshme ndaj zërit (p.sh. afër një dhome gjumi), në mënyrë që zhurma e operimit të mos shkaktojë shqetësime.

Shënim: Nëse zëri matet në kushtet aktuale të instalimit, vlera e matur duhet të jetë më e lartë se niveli i presionit të zërit që përmendet te "Spektri i zërit" në librin e të dhënave për shkak të zhurmës mjedisore dhe reflektimeve të zërit.

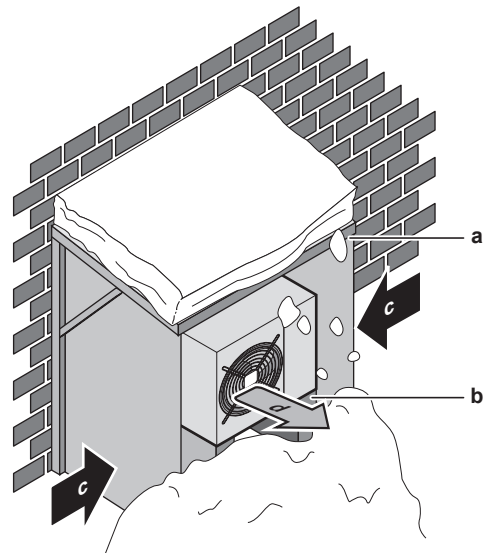


INFORMACION

Niveli i presionit të zërit është më pak se 70 dBA.

4.1.2 Kërkesat shtesë të vendit të instalimit për njësinë e jashtme në kohë të ftohta

Mbroni njësinë e jashtme kundër reshjeve të drejtpërdrejta të dëborës dhe kujdesuni që njësia e jashtme të mos mbulohet KURRË me dëborë.



- a Kapak dëbore ose strehë
b Bazamenti
c Drejtimi mbizotërues i erës
d Dalja e ajrit

Rekomandohet lënia e të paktën 150 mm hapësirë të lirë poshtë njësisë (300 mm për zona me rënie të larta dëbore). Përveç kësaj, sigurohuni që njësia është e pozicionuar të paktën 100 mm mbi nivelin maksimal të dëborës që pritet të bjerë. Nëse nevojitet, ndërtoni një bazament. Shikoni "4.2 Fiksimi i njësisë së jashtme" [p. 15] për më shumë informacione.

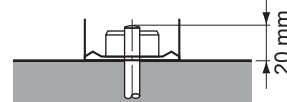
Në zona me reshje të mëdha dëbore është shumë e rëndësishme të zgjidhet një vend instalimi ku bora NUK ndikon te njësia. Nëse është e mundur rënia e pjesshme e dëborës, sigurohuni që bobina e shkëmbyesit të nxehtësisë NUK ndikohet nga dëborë. Nëse është e nevojshme, instaloni një kapak dëbore ose strehë dhe një bazament.

4.2 Fiksimi i njësisë së jashtme

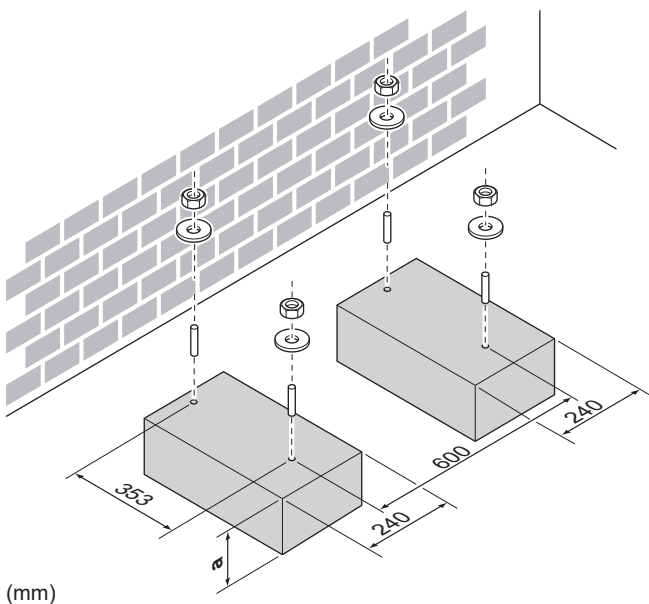
4.2.1 Sigurimi i strukturës së instalimit

Përdorni një llastik kundër dridhjeve (siguruar nga instaluesi) në rastet kur dridhjet ato i transmetohen ndërtesës.

Përgatitni 4 sete bulonash spirance M8 ose M10, dado dhe rondolet (siguruar nga instaluesi).



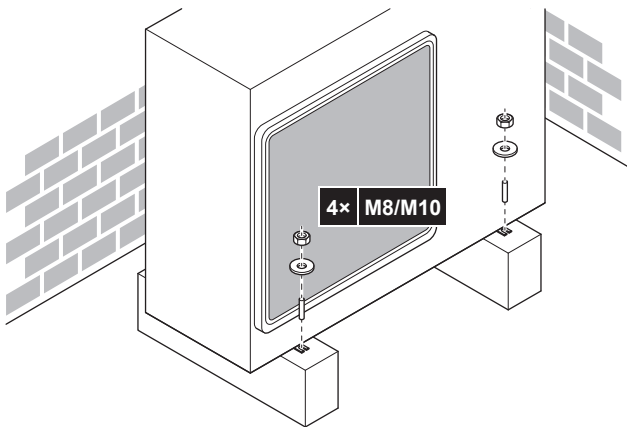
5 Instalimi i tubacionit



(mm)

a 100 mm mbi nivelin e pritur të dëborës

4.2.2 Instalimi i njësisë së jashtme



4.2.3 Sigurimi i kullimit

! NJOFTIM

Nëse njësia instalohet në një klimë të ftohtë, merrni masat e duhura që uji i kondensuar NUK MUND të ngrijë.

! NJOFTIM

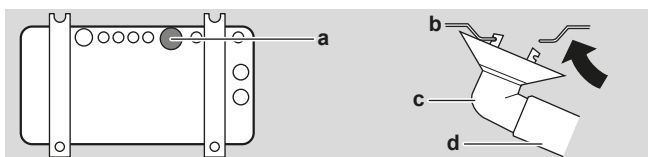
Nëse vrimat e kullimit të njësisë së jashtme janë të bllokuara nga një bazë ose sipërfaqe dyshemeje, vendosni baza shtesë këmbësh ≤30 mm poshtë këmbës së njësies së jashtme.

i INFORMACION

Për informacione mbi alternativat e mundshme, kontaktoni distributorin tuaj.

1 Përdorni një kandelë kullimi për drenazhin.

2 Përdorni një zorrë Ø16 mm (siguruar nga instaluesi).



a Porta e kullimit
b Korniza fundore

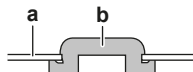
c Kandelja e kullimit
d Zorrë (siguruar nga instaluesi)

Mbyllja e vrimave të kullimit dhe bashkimi i folesë së kullimit

! NJOFTIM

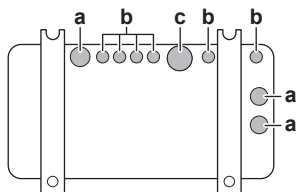
Në zona të ftohta, MOS përdorni fole kullimi, zorrë dhe kapakë (1, 2) me njësinë e jashtme. Merrni masat e duhura që uji i hequr i kondensuar TË MOS ngrijë.

1 Vendosni kapakët e kullimit 1 dhe 2 (shtesë). Sigurohuni që buzët e kapakëve të kullimit t'i mbyllin plotësisht vrimat.



a Korniza fundore
b Kapaku i kullimit

2 Vendosni folenë e kullimit.



a Zorrë e kullimit. Vendosni kapakun e kullimit (2).
b Zorrë e kullimit. Vendosni kapakun e kullimit (1).
c Vrimë kullimi për fole kullimi

5 Instalimi i tubacionit

5.1 Përgatitja e tubacionit të ftohësit

5.1.1 Kërkesat e tubacionit të ftohësit

! NJOFTIM

Tubacioni dhe pjesë të tjera presioni do të jenë të përshtatshme për ftohësin. Përdorni bakër fosforik dhe deoksidues pa shtresa për ftohësin.

- **Materiali i tubacionit:** Bakër i butë acido-fosforik i deoksiduar
- **Lidhjet me ngjeshje:** Përdor vetëm material të kalitur.
- **Diametri i tubacionit:**

Modelet	Tubacioni i lëngjeve	Tubacioni i gazrave
RXM71R	Ø6,4 mm (1/4")	Ø15,9 mm (5/8")
ARXM71R	Ø9,5 mm (3/8")	Ø15,9 mm (5/8")
RXM42R	Ø6,4 mm (1/4")	Ø9,5 mm (3/8")
Të thera	Ø6,4 mm (1/4")	Ø12,7 mm (1/2")

- **Shkalla e kalitjes dhe trashësia e tubacioneve:**

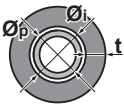
Diametri periferik (Ø)	Shkalla e kalitjes	Trashësia (t) ^(a)	
6,4 mm (1/4")	Kalitur (O)	≥0,8 mm	
9,5 mm (3/8")			
12,7 mm (1/2")			
15,9 mm (5/8")		≥1 mm	

^(a) Në varësi të legjislacionit në fuqi dhe presionit maksimal në gjendje të pune të njësies (shihni "PS High" te pllaka e emrit të njësies), mund të kërkohej një trashësi më e madhe e tubacionit.

5.1.2 Izolimi i tubacionit të ftohësit

- Përdor sfungjer polietileni si material izolimi:
 - me një shkallë transferimi të nxehtësisë mes 0,041 dhe 0,052 W/mK (0,035 dhe 0,045 kcal/mh°C)
 - me një rezistencë ndaj ngrohjes prej të paktën 120°C
- Trashësia e izolimit

Diametri periferik i tubit (\varnothing_p)	Diametri i brendshëm i izolimit (\varnothing_i)	Trashësia e izolimit (t)
6.4 mm (1/4")	8~10 mm	≥10 mm
9.5 mm (3/8")	10~14 mm	≥13 mm
12.7 mm (1/2")	14~16 mm	≥10 mm
15.9 mm (5/8")	16~20 mm	≥13 mm



Nëse temperatura është më e lartë se 30°C dhe lagështia është më e madhe se RH 80% (lagështia relative), trashësia e materialeve të izolimit duhet të jetë të paktën 20 mm për të parandaluar kondensimin mbi sipërfaqen e izolimit.

5.1.3 Gjatësia e tubacionit të ftohësit dhe diferenca e lartësisë

Çfarë?	Distanca
Gjatësia maksimale e lejuar e tubit	30 m
Gjatësia minimale e lejuar e tubit	3 m
Lartësia maksimale e lejuar e tubit	20 m

5.2 Lidhja e tubacionit të ftohësit



RREZIK: RREZIK DJEGIEJE/PËRVËLIMI



KUJDES

- Nuk duhet të ketë kallajisje ose saldim në terren për njësitë me ftohës R32 gjatë transportit.
- Gjatë instalimit të sistemit të ftohjes, bashkimi i pjesëve me të paktën njëren pjesë të ngarkuar duhet të kryhet duke marrë parasysh këto kërkesa:
 - ⇒ brenda hapësirave të zëna bashkimet jo të përhershme nuk lejohen për ftohësin R32, përveç bashkimeve që kryhen në terren dhe që lidhin drejtpërsëdrejti njësinë e brendshme me tubacionin. Bashkimet që bëhen në terren dhe që lidhin drejtpërsëdrejti tubacionin me njësitë e brendshme të lloji jo të përhershëm.



ALARM

- Përdorni vetëm R32 si ftohës. Substancat e tjera mund të shkaktojnë shpërthime dhe aksidente.
- R32 përmban gazra serë të fluorinuara. Vlera e tyre për ndikuar te ngrohja globale (GWP) është 675. MOS i lëshoni këto gazra në atmosferë.
- Kur ngarkoni ftohësin, përdorni GJITHMONË doreza dhe syze mbrojtëse.

5.2.1 Lidhja e tubacionit të ftohësit me njësinë e jashtme

- Gjatësia e tubacionit.** Mbajeni tubacionin e terrenit sa më shkurt të jetë i mundur.

- Mbrojtja e tubacionit.** Mbroni tubacionin e terrenit nga dëmtimi fizik.



ALARM

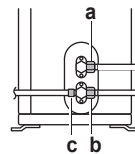
Lidhni tubacionin e ftohësit në mënyrë të sigurt para se të vini kompresorin. Nëse tubacioni i ftohësit NUK është i lidhur dhe valvuli i ndërprerjes është i hapur kur vihet kompresori, atëherë kemi një thithje të ajrit brenda. Kjo do të shkaktojë presion anormal në ciklin e ftohjes, i cili mund të çojë në dëmtimin e pajisjeve dhe madje edhe në lëndim fizik.



KUJDES

- Përdorni dadon e zgjerimit që është vendosur në njësi.
- Për të parandaluar rrjedhje të gazit, vendosni vaj ngrirjeje vetëm në brendësi të pjesës së zgjeruar. Përdorni vaj ngrirjeje për R32.
- MOS i përdorni sërish kyçet.

- Bëni lidhjen e ftohësit të lëngut nga njësia e brendshme me valvulin e ndërprerjes së lëngut të njësisë së jashtme.



- a Valvuli i ndërprerjes së lëngjeve
- b Valvuli i ndërprerjes së gazrave
- c Porta e shërbimit

- Bëni lidhjen e ftohësit të gazit nga njësia e brendshme me valvulin e ndërprerjes së gazit të njësisë së jashtme.



NJOFTIM

Rekomandohet që tubacioni i ftohësit mes njësisë së brendshme dhe të jashtme është i instaluar në një sistem tubash ose tubacioni i ftohësit është i veshur me ngjitëse.

5.3 Kontrolli i tubacionit të ftohësit

5.3.1 Kontrolli për rrjedhje



NJOFTIM

MOS e tejkaloni presionin maksimal të punës së njësisë (shikoni "PS High" në pllakën e emërimit të njësisë).



NJOFTIM

Sigurohuni të përdorni një zgjidhje të rekomanduar testimi me fluskë nga grosisti juaj. Mos përdorni ujë sapuni, i cili mund të shkaktojë plasaritjen e dadove ngjeshëse (uji i sapunit mund të përmbajë kripë, e cila thithë lagështi që me ftohjen e tubacionit ngrin), dhe/ose çon në gërryerjen e njejeve ngjeshëse (uji i sapunit mund të përmbajë amoniak, i cili ka një efekt gërryes mes dados ngjeshëse të tunxhit dhe flakërimit të bakrit).

- Ngarkoni sistemin me gaz nitrogeni deri te matësi në një presion prej të paktën 200 kPa (2 atmosferë). Rekomandohet mbajtja në presion deri në 3000 kPa (30 atmosferë) për të kapur rrjedhjet e vogla.
- Kontrolloni për rrjedhje duke përdorur zgjidhjen e testimit me fluska për të gjitha lidhjet.
- Shkarkoni të gjithë gazin nitrogen.

6 Ngarkimi i ftohësit

5.3.2 Tharje me vakum



RREZIK: RREZIK SHPËRTHIMI

MOS e nisni njësinë nëse është zbratur me vakum.

1 Zbrazni sistemin derisa presioni në kolektor të tregojë $-0,1$ MPa (-1 bar).

2 Lëreni siç është për 4-5 minuta dhe kontrolloni presionin:

Nëse presioni...	Pastaj...
Nuk ndryshon	Nuk ka lagështi në sistem. Kjo procedurë ka mbaruar.
Rritet	Në sistem ka lagështi. Kaloni në hapin tjetër.

3 Zbrazni sistemin për të paktën 2 orë deri sa të arrijë presionin e kolektorit prej $-0,1$ MPa (-1 bar).

4 Pas FIKJES së pompës, kontrolloni presionin për të paktën 1 orë.

5 Nëse NUK arrini vakumin e synuar ose NUK MUND të ruani vakumin për 1 orë, bëni këto:

- Kontrolloni sërish për rrjedhje.
- Kryeni sërish tharje me vakum.



NJOFTIM

Sigurohuni të hapni valvulet e ndalimit pas instalimit të tubacionit të ftohësit dhe tharjes me vakum. Ekzekutimi i sistemit me valvulet e ndalimit të mbyllura mund të prishë kompresorin.

6 Ngarkimi i ftohësit

6.1 Rreth ftohësit

Ky produkt përmban gazra serë me fluor. MOS i lësho gazrat në atmosferë.

Lloji i ftohësit: R32

Vlera e mundshme e ngrohjes globale (GWP): 675



ALARM: MATERIAL QË NUK MERR FLAKË LEHTË

Ftohësi brenda kësaj njësie digjet lehtësisht.



ALARM

Pajisa do të ruhet në një dhomë pa burime ndezjesh me operim të vazhdueshëm (shembull: flakë të hapura, një pajisje me gaz ose një ngrohës me energji elektrike).



ALARM

- MOS i shpo apo digj pjesët e ciklit të ftohësit.
- MOS përdor materiale pastrimi ose mjete për të përshpejtuar procesin e heqjes së akullit ndryshe nga ato që rekomandohen nga prodhuesi.
- Ki parasysh që ftohësi brenda sistemit është pa aromë.



ALARM

Ftohësi brenda njësisë është pak i djegshëm, por normalisht NUK shkakton rrjedhje. Nëse ftohësi rrjedh në dhomë dhe bie në kontakt me zjarrin nga një djegës, ngrohëse apo funelë, kjo mund të shkaktojë zjarr ose formimin e një gazi të dëmshëm.

Fikni çdo pajisje ngrohëse të djegshme, ajrosni dhomën dhe kontaktoni distributorin ku keni blerë njësinë.

MOS e përdorni njësinë derisa një person shërbimit të konfirmojë që pjesa nga e cila ka rrjedhë ftohësi është riparuar.



ALARM

KURRË mos prekni në mënyrë të drejtpërdrejtë asnjë ftohës me rrjedhje aksidentale. Kjo mund të rezultojë në plagë të rënda të shkaktuara nga morthi.

6.2 Për të përcaktuar sasinë shtesë të ftohësit

Për ARXM71R

Nëse gjatësia e tubacionit të lëngjeve është...	Pastaj...
≤ 10 m	MOS shtoni ftohës shtesë.
> 10 m	$R = (\text{gjatësia totale (m) e tubacionit të lëngjeve} - 10) \times 0,035$ $R = \text{Ngarkesë shtesë (kg) (rrumbullakosur në njësi prej 0,01 kg)}$

Për njësi të tjera të jashtme

Nëse gjatësia e tubacionit të lëngjeve është...	Pastaj...
≤ 10 m	MOS shtoni ftohës shtesë.
> 10 m	$R = (\text{gjatësia totale (m) e tubacionit të lëngjeve} - 10) \times 0,020$ $R = \text{Ngarkesë shtesë (kg) (rrumbullakosur në njësi prej 0,01 kg)}$



INFORMACION

Gjatësia e tubacionit është gjatësia me të vetmin drejtim të tubacionit të lëngut.

6.3 Përcaktimi i sasisë së plotë të ringarkimit



INFORMACION

Nëse është i nevojshëm një ringarkim i plotë, ngarkesa totale e ftohësit është: ngarkesa e ftohësit që kur del nga fabrika (shikoni pllakën e emrit të njësisë) + sasinë shtesë të përcaktuar.

6.4 Ngarkimi i ftohësit shtesë



ALARM

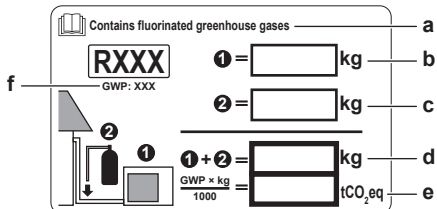
- Përdorni vetëm R32 si ftohës. Substancat e tjera mund të shkaktojnë shpërthime dhe aksidente.
- R32 përmban gazra serë të fluorinuara. Vlera e tyre për ndikuar te ngrohja globale (GWP) është 675. MOS i lëshoni këto gazra në atmosferë.
- Kur ngarkoni ftohësin, përdorni GJITHMONË doreza dhe syze mbrojtëse.

Kushti paraprak: Para ngarkimit të ftohësit, sigurohuni që tubacioni i ftohësit është i lidhur dhe i kontrolluar (testimi për rrjedhje dhe tharje me vakum).

- 1 Lidhni cilindrin e ftohësit me portën e shërbimit.
- 2 Ngarkoni sasinë shtesë të ftohësit.
- 3 Hapni valvulin e ndërprerjes së gazrave.

6.5 Për të ngjitur etiketën e gazeve serrë të fluorinuara

1 Plotësoni etiketën si vijon:



- Nëse me njësinë dorëzohet një etiketë për gazrat serrë me fluor në shumë gjuhë (shikoni aksesoret), hiqni gjuhën e aplikuar dhe ngjitni mbi a.
- Ngarkimi i ftohësit nga fabrika: shikoni pllakën e emrit të njësisë
- Sasia shtesë e ftohësit është ngarkuar
- Sasia e plotë e ftohësit
- Sasia e emetimeve të gazrave serrë të fluoruar të ngarkesës së plotë të ftohësit shprehur si tone të barasvlershme me CO₂.**
- GWP = Potencial për ngrohje globale



NJOFTIM

Legjislacioni në fuqi për **gazrat serrë me fluor** kërkon që ngarkimi i ftohësit të njësisë të tregohet si në peshë ashtu edhe në ekuivalentin CO₂.

Formula për të llogaritur sasinë në tonet ekuivalente të CO₂: Vlera GWP e ftohësit × Ngarkesa totale e ftohësit [në kg] / 1000

Përdor vlerën GWP që tregohet në etiketën e ngarkesës së ftohësit.

- 2 Ngjitni etiketën në brendësi të njësisë së jashtme, pranë valvulës së bllokimit të gazit dhe të lëngut.

7 Instalimi elektrik



RREZIK: RREZIK VRASJEJE NGA GODITJA ELEKTRIKE



ALARM

- Të gjitha instalimet DUHET të kryhen nga një electricist i autorizuar dhe DUHET të jenë në përputhje me legjislacionin në fuqi.
- Kryeni lidhjet elektrike tek instalimet e montuara.
- Të gjithë përbërësit në vend dhe të gjitha punimet elektrike DUHET të përputhen me legjislacionin në fuqi.



ALARM

Pajisja do të instalohet në përputhje me rregullat kombëtare të instalimeve elektrike.



ALARM

GJITHMONË përdor kablo me shumë bërthama për kabllo të furnizimit me energji elektrike.



ALARM

Përdorni një lloj çelësi për ndërprerje me të gjitha polet me të paktën 3 mm mes hapësirave të pikës së kontaktit që ofrojnë ndërprerje të plotë sipas kategorisë III të mbitemionit.



ALARM

Nëse kordoni i korrentit është i dëmtuar, DUHET të ndërrohet nga prodhuesi, agjenti i shërbimit ose persona të ngjashëm të kualifikuar për të shmangur një rrezik.



ALARM

MOS e lidhni furnizimin e energjisë me njësinë e brendshme. Kjo mund të rezultojë në shok elektrik ose zjarr.



ALARM

- MOS përdorni pjesë elektrike të blera lokalisht brenda produktit.
- MOS e degëzoni furnizimin me energji elektrike për pompën e kullimit, etj. nga bloku terminal. Kjo mund të rezultojë në shok elektrik ose zjarr.



ALARM

Sistemin e instalimit të ndërlidhjes mbajeni larg tubave të bakrit pa izolim termal, sepse mund të jenë shumë të nxehta.



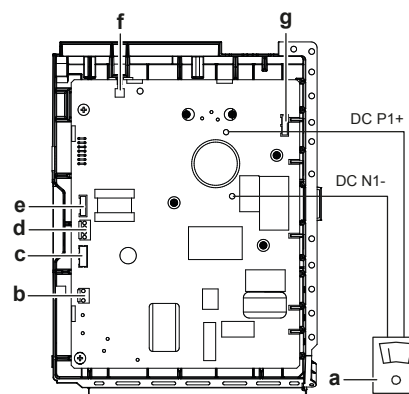
RREZIK: RREZIK VRASJEJE NGA GODITJA ELEKTRIKE

Të gjitha pjesët elektrike (përfshirë kondensatorët) marrin korrent nga furnizimi me energji. Mos i prekni me duar të zhveshura.



RREZIK: RREZIK VRASJEJE NGA GODITJA ELEKTRIKE

Shkëputni furnizimin me energji elektrike për më shumë se 10 minutave dhe matni voltazhin te terminalët e kondensatorëve të qarkut kryesor ose përbërësve elektrike para shërbimit. Voltazhi DUHET të jetë më i vogël se 50 V DC para se të prekni përbërësit elektrike. Për vendndodhjen e terminalëve, shikoni skemën e instalimeve elektrike.



- Multimatësi (gama e voltazhit DC)
- S80 – teli i valvulit solenoid përmbysh
- S20 – teli i valvulit të zgjerimit elektronik
- S40 – teli i relesë së mbingarkesës termale
- S90 – teli i termistorit
- LED
- S70 – teli i motorit të ventilatorit

8 Përfundimi i instalimit të njësisë së jashtme

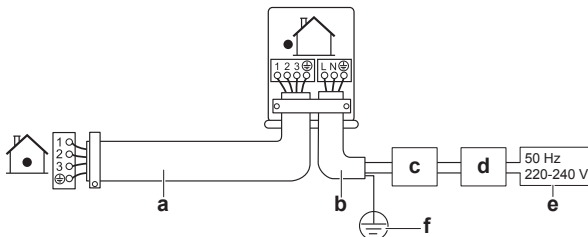
7.1 Specifikimet e përbërësve standardë të instalimeve elektrike

Përbërësi		
Kabloja e korrentit	Voltazhi	220~240 V
	Faza	1~
	Frekuenca	50 Hz
	Madhësitë e telit	Kablo me 3 bërthama 2,5 mm ² ~4,0 mm ² H05RN-F (60245 IEC 57)
Kabloja e ndërlidhjes (brenda↔jashtë)		Kablo me 4 bërthama 1,5 mm ² ~2,5 mm ² dhe që përdoret për 220~240 V H05RN-F (60245 IEC 57)
Çelësi i rekomanduar	RXM71R	20 A ^(a)
	RXP50~71M	
	RXF50+60B	
	RXF71A	
	ARXF50~71A	
	ARXM50~71R	16 A
	RXM50+60R	
Çelës për rrjedhje të tokëzimit	RXM42R	13 A
	RXA42+50R	
	RXJ50N	
Çelës për rrjedhje të tokëzimit	DUHET të jetë në përputhje me ligjin në fuqi	

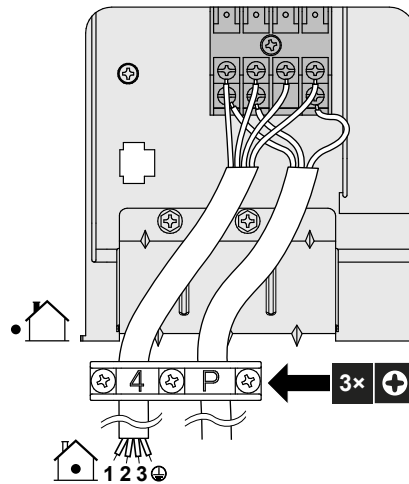
^(a) Elektriket pajisja që përputhet me EN/IEC 61000-3-12 (Standardi evropian/ndërkombëtar teknik që cakton kufijtë për rrymat harmonike prodhuar nga pajisjet e lidhura me sistemet publike me voltazh të ulët dhe me rrymë inputi >16 A dhe ≤75 A për fazë).

7.2 Lidhja e instalimeve elektrike me njësinë e jashtme

- Hiqni kapakun e kutisë së çelësit.
- Hapni morsetën e telave.
- Lidhni kabllo e ndërlidhjes dhe korrentin si më poshtë:



- a Kabloja e ndërlidhjes
- b Kabloja e korrentit
- c Çelësi
- d Pajisja reziduale korrenti
- e Furnizimi me energji
- f Tokëzimi



- Shtrengoni mirë vidhat terminale. Ne rekomandojmë përdorimin e një kaçavide Phillips.
- Instaloni kapakun e kutisë së çelësit të dritave.

8 Përfundimi i instalimit të njësisë së jashtme

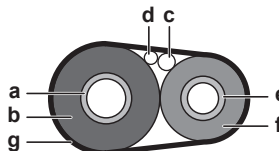
8.1 Përfundimi i instalimit të njësisë së jashtme



RREZIK: RREZIK VRASJEJE NGA GODITJA ELEKTRIKE

- Kontrolloni që sistemi të jetë tokëzuar si duhet.
- Ndërpritni furnizimin me energji para kryerjes së shërbimit.
- Instaloni kapakun e kutisë së çelësit para se të lidhni furnizimin me energji.

- Izoloni dhe fiksoni tubacionin e ftohësit dhe kabllo si vijon:



- a Tubi i gazrave
- b Izolimi i tubit të gazrave
- c Kabloja e ndërlidhjes
- d Instalimet në terren (nëse ka)
- e Tubi i lëngjeve
- f Izolimi i tubit të lëngjeve
- g Ngjithësja

- Instaloni kapakun e shërbimit.

9 Vënia në punë



NJOFTIM

GJITHMONË përdorni njësinë me rezistorët elektrikë dhe/ose sensorët/çelësat e presionit. Nëse JO, mund të ndodhë djegia e kompresorit.

9.1 Lista e plotë para komisionimit

Pas instalimit të njësisë, së pari kontrolloni elementet e renditura më poshtë. Pasi të jenë kryer të gjitha kontrollet, njësia duhet të mbyllet. Ndizni njësinë pas mbylljes.

<input type="checkbox"/>	Njësia e brendshme është e montuar si duhet.
<input type="checkbox"/>	Njësia e jashtme është montuar siç duhet.
<input type="checkbox"/>	Sistemi është tokëzuar siç duhet dhe terminalet e tokëzimit janë shtrënguar.
<input type="checkbox"/>	Voltazhi i furnizimit me energji elektrike përputhet me voltazhin në etiketën identifikuese të njësisë.
<input type="checkbox"/>	NUK ka lidhje të lira ose përbërës të dëmtuar elektrikë në kutinë e çelësit.
<input type="checkbox"/>	NUK ka përbërës të dëmtuar ose tuba të ngjeshur në pjesën e brendshme të njësive të brendshme dhe jashtme.
<input type="checkbox"/>	NUK ka rrjedhje të ftohësit .
<input type="checkbox"/>	Tubat e ftohësit (të gazit dhe lëngut) janë të izoluar termikisht.
<input type="checkbox"/>	Madhësia e duhur e tubit instalohet dhe tubat izolohen siç duhet.
<input type="checkbox"/>	Valvulet e ndalimit (gazit dhe lëngjeve) në njësinë e jashtme janë plotësisht të hapura.
<input type="checkbox"/>	Instalimet vijuese në ambient të hapur janë kryer në përputhje me këtë dokument dhe legjislacionin në fuqi mes njësisë së jashtme e të brendshme.
<input type="checkbox"/>	Kullimi Sigurohuni që kullimi qarkullon pa probleme. Pasoja e mundshme: Uji i kondensuar mund të pikojë.
<input type="checkbox"/>	Njësia e brendshme merr sinjale të ndërfaqes së përdoruesit.
<input type="checkbox"/>	Telat e specifikuar përdoren për kabllon e ndërlidhjes .
<input type="checkbox"/>	Siguresat, çelësat ose pajisjet e mbrojtjes të instaluar lokalisht vendosen në përputhje me këtë dokument dhe NUK kanë kaluar në rrugë anësore.

9.2 Lista e plotë gjatë komisionimit

<input type="checkbox"/>	Boshatisja e ajrit.
<input type="checkbox"/>	Kryerja një testimi .

9.3 Kryerja një testimi

Kushti paraprak: Energjia elektrike DUHET të jetë brenda rrezes së specifikuar.

Kushti paraprak: Ekzekutimi i testimit mund të kryhet në gjendje ftohjeje ose ngrohjeje.

Kushti paraprak: Ekzekutimi i testimit duhet të kryhet në përputhje me manualin e përdorimit të njësisë së brendshme për t'u siguruar që të gjitha funksionet dhe pjesët funksionojnë si duhet.

- Në gjendjen ftohje, zgjidhni temperaturën më të ulët të programuar. Në gjendje ngrohje, zgjidhni temperaturën më të lartë të programuar. Ekzekutimi i testimit mund të çaktivizohet nëse është e nevojshme.
- Kur të mbarojë ekzekutimi i testimit, caktoni temperaturën në një nivel normal. Në gjendje ftohje: 26~28°C, në gjendje ngrohje: 20~24°C.
- Sistemi ndalon së operuari 3 minuta pas FIKJES së njësisë.



INFORMACION

- Edhe nëse njësia është e FIKUR, ajo konsumon elektricitet.
- Kur kthehet energjia pas një ndërprerjeje, do të rifillojë gjendja e zgjedhur më parë.

10 Zgjidhja e problemeve

10.1 Diagnoza e defekteve duke përdorur LED në njësinë e jashtme PCB

LED është...	Diagnoza
ndizet	Normal. ▪ Kontrolloni njësinë e brendshme.
NDEZUR	▪ FIKNI energjinë dhe NDIZENI sërish, dhe kontrolloni LED brenda rreth 3 minutave. Nëse NDIZET sërish LED, njësia e jashtme PCB ka defekt.
FIKUR	1 Voltazhi i furnizimit (për kursim energjie). 2 Defekti i furnizim me energji elektrike. 3 FIKNI energjinë dhe NDIZENI sërish, dhe kontrolloni LED brenda rreth 3 minutave. Nëse FIKET sërish LED, njësia e jashtme PCB ka defekt.



RREZIK: RREZIK VRASJEJE NGA GODITJA ELEKTRIKE

- Kur njësia nuk është në përdorim, dritat LED në PCB fiken për të ruajtur energji.
- Edhe kur dritat LED janë të fikura, blloku i terminalit dhe PCB mund të vihen në korrent.

11 Hedhja



NJOFTIM

MOS provoni ta çmontoni vetë sistemin: çmontimi i sistemit, menaxhimi i ftohësit, vajit dhe pjesëve të tjera DUHET të përputhet me legjislacionin në fuqi. Njësitë DUHET të trajtohen në një vend për trajtim të specializuar për ripërdorim, riciklim dhe rikuperim.

12 Të dhënat teknike

- Një **nëngrup** i të dhënave më të fundit teknike disponohen në faqen rajonale të internetit Daikin (e aksesueshme nga publiku).
- Grupi i plotë** i të dhënave më të fundit teknike disponohen në Daikin Business Portal (kërkohet vërtetimi).

12.1 Skema e instalimeve elektrike

Skema e instalimeve elektrike jepet bashkë me njësinë dhe gjendet brenda njësisë së jashtme (ana fundore e pllakës së sipërme).

12 Të dhënat teknike

12.1.1 Legjenda e unifikuar e skemës së instalimeve elektrike

Për pjesët dhe numërimin e zbatuar, referojuni skemës së rrjetit të telave në njësi. Numërimi i pjesëve bëhet me numra arabikë sipas rendit ngjitës për secilën pjesë dhe përfaqësohet te pasqyra poshtë nga ""* te kodi i pjesës.

Simboli	Kuptimi	Simboli	Kuptimi
	Çelësi		Tokëzimi mbrojtës
			Tokëzimi mbrojtës (vidhë)
	Lidhja		Detektori
	Lidhësi		Detektori
	Tokëzimi		Lidhësi i relesë
	Instalimet në terren		Lidhësi me qark të shkurtër
	Siguresa		Terminali
	Njësia e brendshme		Rripi i terminalit
	Njësia e jashtme		Kapësja e telit
	Pajisja reziduale korrenti		

Simboli	Ngjyra	Simboli	Ngjyra
BLK	E zezë	ORG	Portokalli
BLU	Blu	PNK	Rozë
BRN	Kafe	PRP, PPL	Vjollcë
GRN	Jeshile	RED	E kuqe
GRY	Gri	WHT	E bardhë
		YLW	E verdhë

Simboli	Kuptimi
A*P	Qarku i stampuar
BS*	Butoni shtytës NDEZUR/FIKUR, çelësi i operimit
BZ, H*O	Sinjalizuesi
C*	Kondensatori
AC*, CN*, E*, HA*, HE*, HL*, HN*, HR*, MR*_A, MR*_B, S*, U, V, W, X*A, K*R*_*, NE	Lidhja, lidhësi
D*, V*D	Dioda
DB*	Ura e diodës
DS*	çelës DIP
E*H	Ngruhësi
FU*, F*U, (për karakteristikat referojuni PCB brenda njësive)	Siguresa
FG*	Lidhësi (baza e kornizës)
H*	Rripi
H*P, LED*, V*L	Llamba e pilotit, dioda që rrezaton dritë
HAP	Dioda që rrezaton dritë (monitori i shërbimit jeshil)
HIGH VOLTAGE	Voltazh i lartë
IES	Sensori inteligjent i syve
IPM*	Modul inteligjent i energjisë
K*R, KCR, KFR, KHuR, K*M	Rele magnetike
L	Me rrymë

Simboli	Kuptimi
L*	Bobinë
L*R	Reaktor
M*	Motori ingranues
M*C	Motori i kompresorit
M*F	Motori i ventilatorit
M*P	Motori i pompës së kullimit
M*S	Motori i lëkundjes
MR*, MRCW*, MRM*, MRN*	Rele magnetike
N	Neutral
n=*, N=*	Numri i kalimeve përmes bërthamës së ferritit
PAM	Rregullimi i gjerësisë së pulsit
PCB*	Qarku i stampuar
PM*	Moduli i energjisë
PS	Ndërrimi i energjisë
PTC*	Termistori PTC
Q*	Tranzitori bipolar me portë të izoluar (IGBT)
Q*C	Çelësi
Q*DI, KLM	Çelësi i rrjedhjes së tokëzimit
Q*L	Protektor mbingarkimi
Q*M	Çelësi termal
Q*R	Pajisja reziduale korrenti
R*	Rezistencë
R*T	Termistor
RC	Marrësi
S*C	Çelësi i kufizimit
S*L	Çelësi i pluskimit
S*NG	Detektori i rrjedhjes së ftohësit
S*NPH	Sensori i presionit (i lartë)
S*NPL	Sensori i presionit (i ulët)
S*PH, HPS*	Çelësi i presionit (i lartë)
S*PL	Çelësi i presionit (i ulët)
S*T	Termostat
S*RH	Sensori i lagështisë
S*W, SW*	Çelësi i operimit
SA*, F1S	Mbrojtës i fryrjes
SR*, WLU	Marrësi i sinjalit
SS*	Çelës i përzgjedhësit
SHEET METAL	Pllaka e fiksuar e rripit terminal
T*R	Transformuesi
TC, TRC	Transmetuesi
V*, R*V	Varistori
V*R	Ura e diodës, tranzitori bipolar me portë të izoluar (IGBT) moduli i energjisë
WRC	Telekomanda uajrles
X*	Terminali
X*M	Rripi i terminalit (blloko)
Y*E	Bobinë valvuli e zgjerimit elektronik
Y*R, Y*S	Bobinë valvuli e solenoidit përmby
Z*C	Bërthamë ferriti
ZF, Z*F	Filtër zhurme

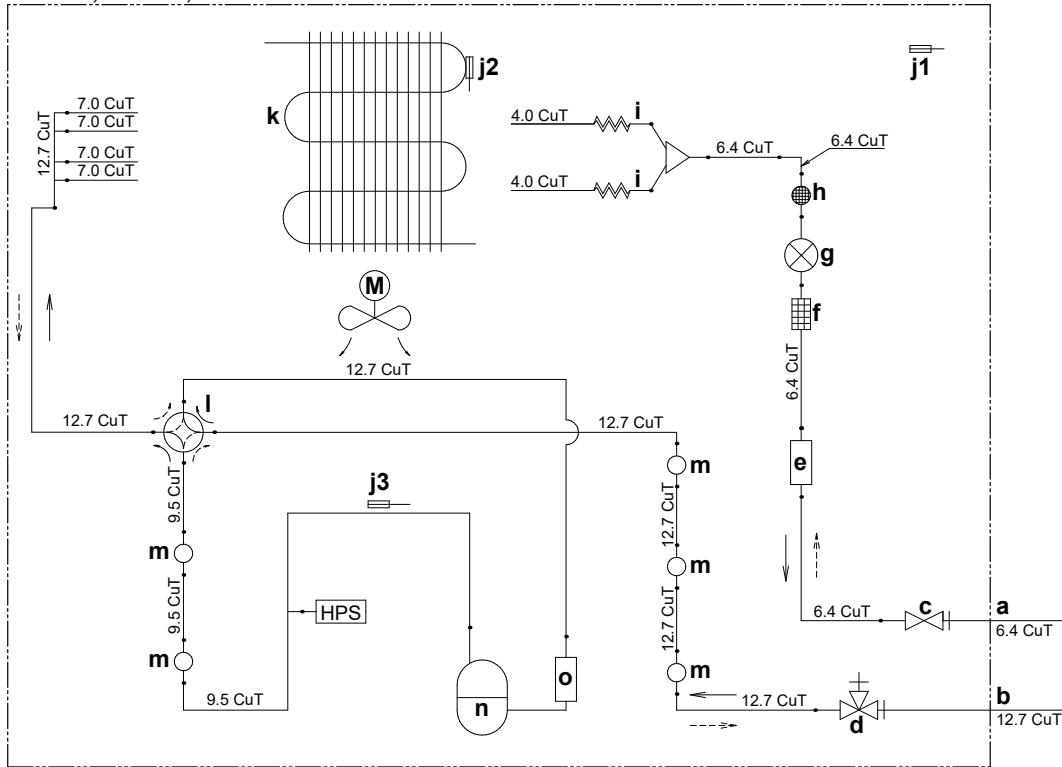
12.2 Diagrami i tubacionit

12.2.1 Diagrami i tubacionit: Njësia e jashtme

Kategoritë PED të pajisjeve:

- Çelësi i presionit të lartë: kategoria IV,
- Kompresori: kategoria II;
- Pajisje të tjera: neni 4§3.

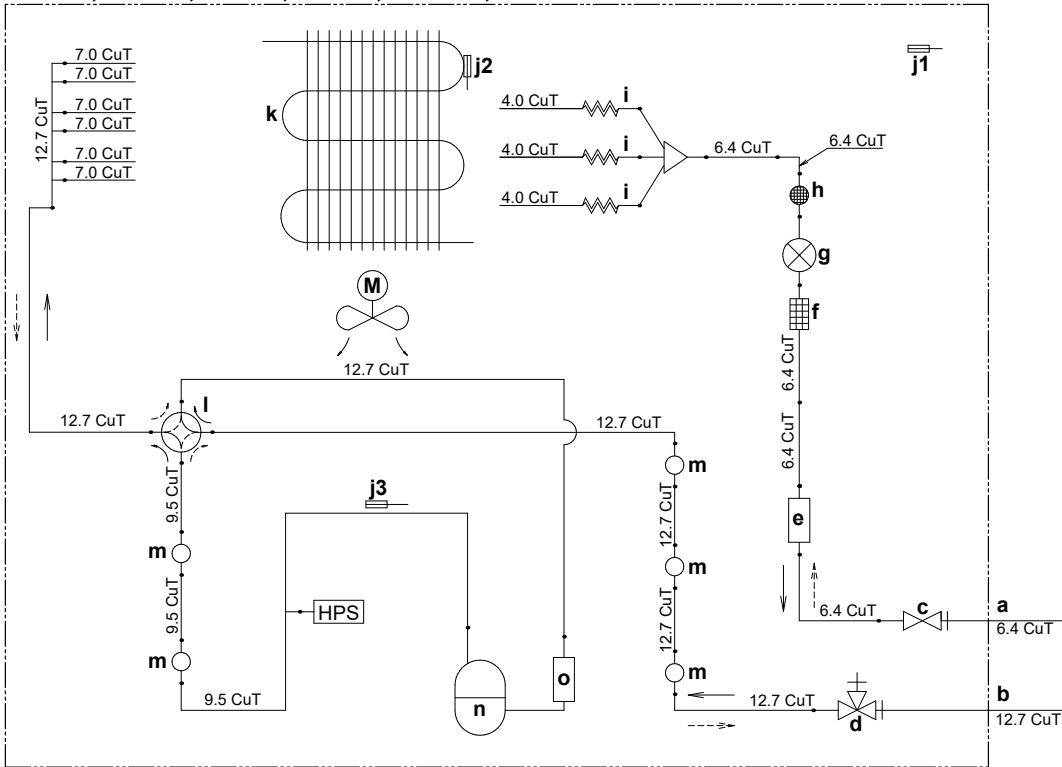
RXP50M, RXF50B, ARXF50A



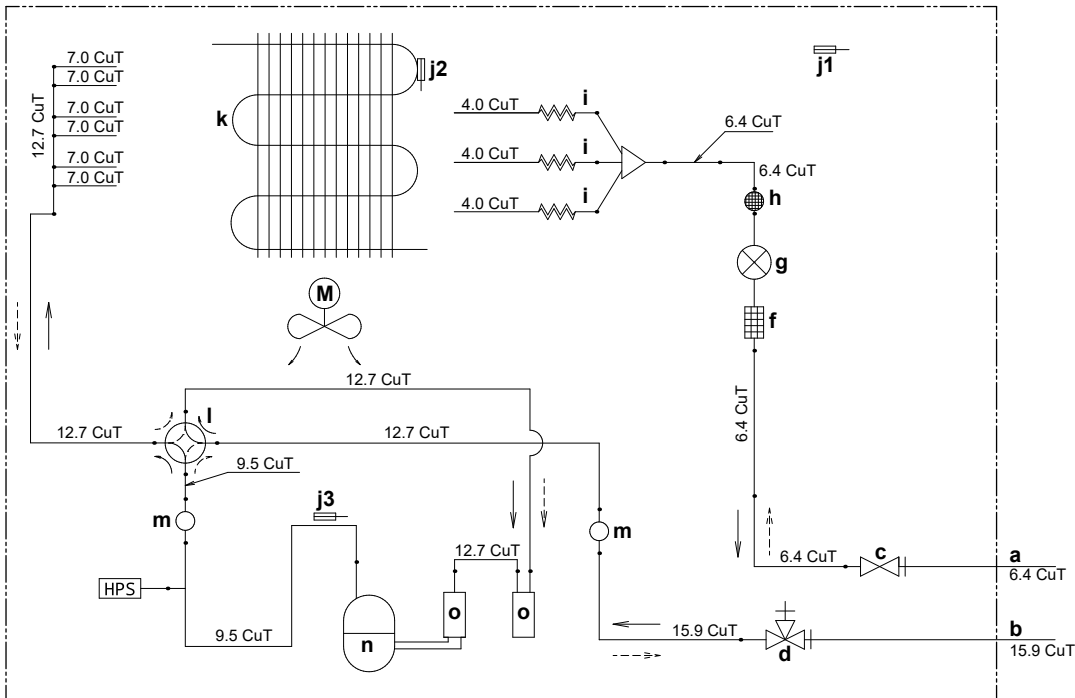
- | | |
|--|---|
| <p>a Tubacioni në terren i lëngjeve</p> <p>b Tubacioni në terren i gazrave</p> <p>c Valvuli i ndërprerjes së lëngjeve</p> <p>d Valvuli i ndërprerjes së gazrave</p> <p>e Marrësi i lëngjeve</p> <p>f Filtro</p> <p>g Valvul i zgjerimit elektronik</p> <p>h Zhurmëmbytësi me filtër</p> <p>i Tubi kapital</p> <p>j1 Termistori i temperaturës së jashtme</p> <p>j2 Termistori i shkëmbyesit të ngrohjes</p> | <p>j3 Termistori i shkarkimit të tubave</p> <p>k Shkëmbyesi i ngrohjes</p> <p>l Valvuli me 4 drejtime (NDEZUR: ngrohje)</p> <p>m Zhurmëmbytësi</p> <p>n Kompresori</p> <p>o Akumulatori</p> <p>HPS Çelësi i presionit të lartë (rivendosje automatike)</p> <p>M Ventilatori me helika</p> <p>→ Qarkullimi i ftohësit: ftohje</p> <p>---→ Qarkullimi i ftohësit: ngrohje</p> |
|--|---|

12 Të dhënat teknike

RXP60M, RXP71M, RXF60B, RXF71A, ARXF60A, ARXF71A



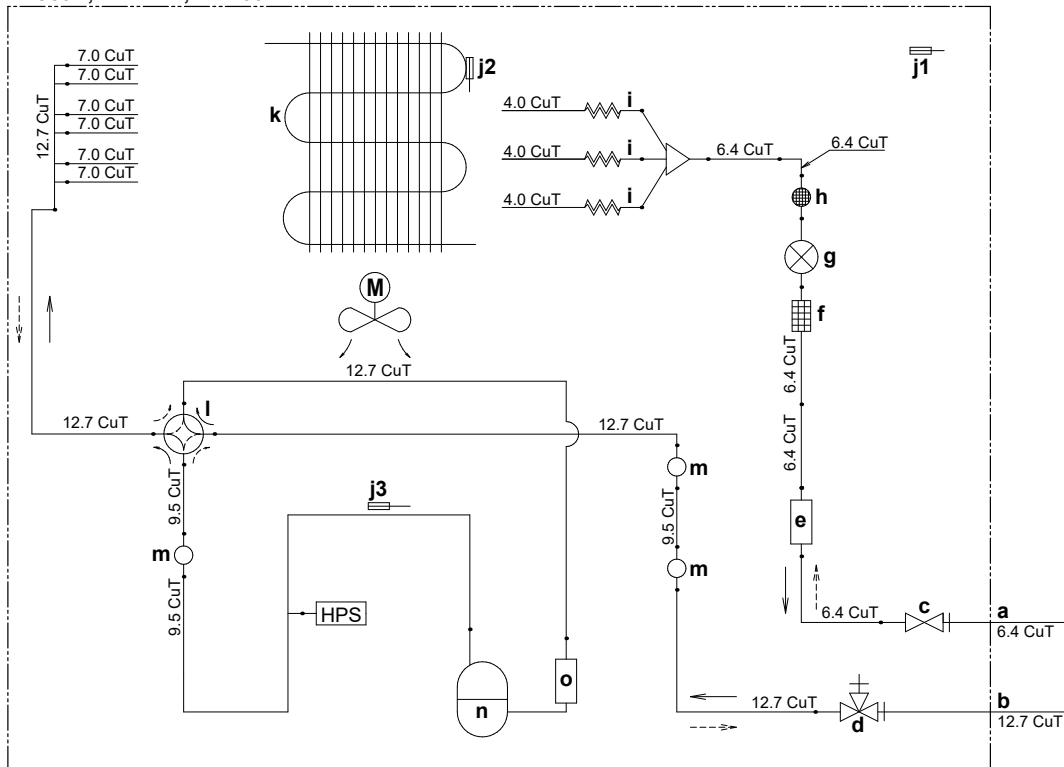
RXM71R



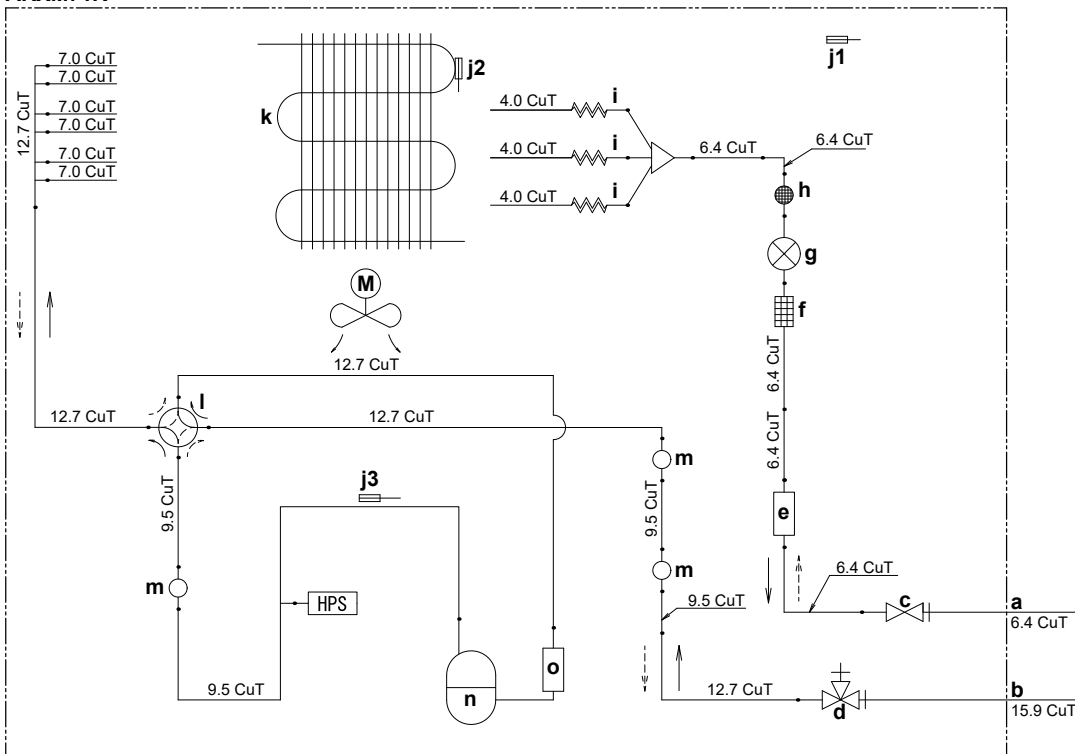
- a Tubacioni në terren i lëngjeve
- b Tubacioni në terren i gazrave
- c Valvuli i ndërprerjes së lëngjeve
- d Valvuli i ndërprerjes së gazrave
- e Marrësi i lëngjeve
- f Filtro
- g Valvuli i zgjerimit elektronik
- h Zhurmëmbytësi me filtrë
- i Tubi kapital
- j1 Termistori i temperaturës së jashtme
- j2 Termistori i shkëmbyesit të ngrohjes

- j3 Termistori i shkarkimit të tubave
- k Shkëmbyesi i ngrohjes
- l Valvuli me 4 drejtime (NDEZUR: ngrohje)
- m Zhurmëmbytësi
- n Kompresori
- o Akumulatori
- HPS Çelësi i presionit të lartë (rivendosje automatike)
- M Ventilatori me helika
- Qarkullimi i ftohësit: ftohje
- Qarkullimi i ftohësit: ngrohje

RXJ50N, RXA42B, RXA50B



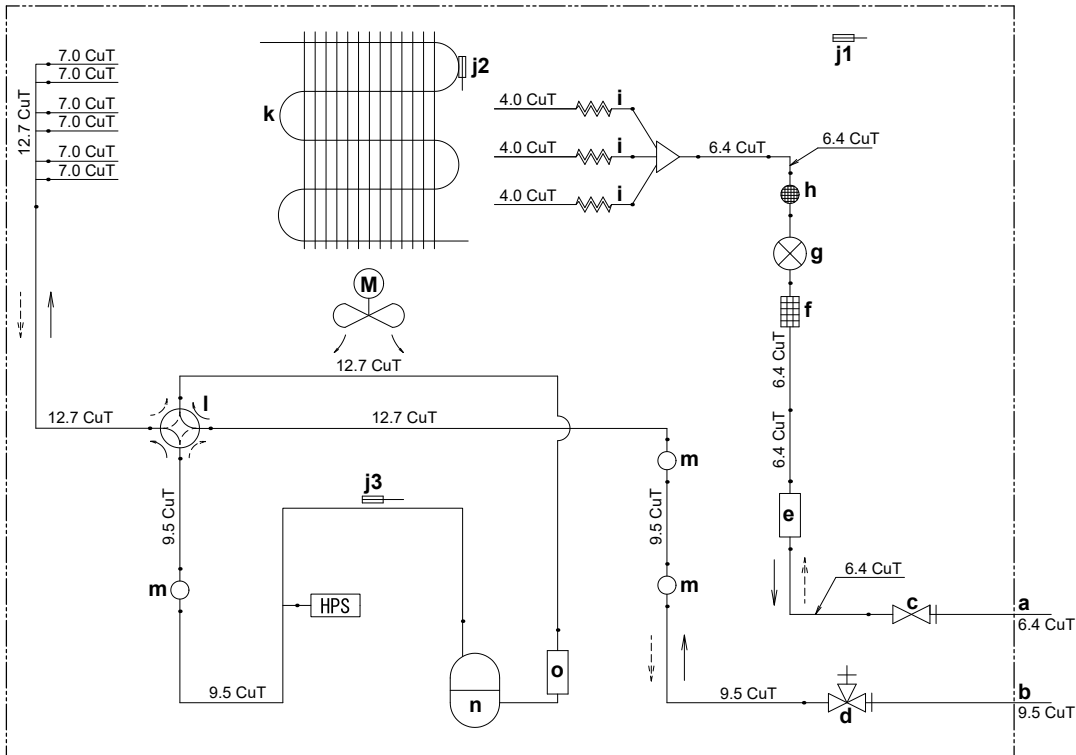
ARXM71R



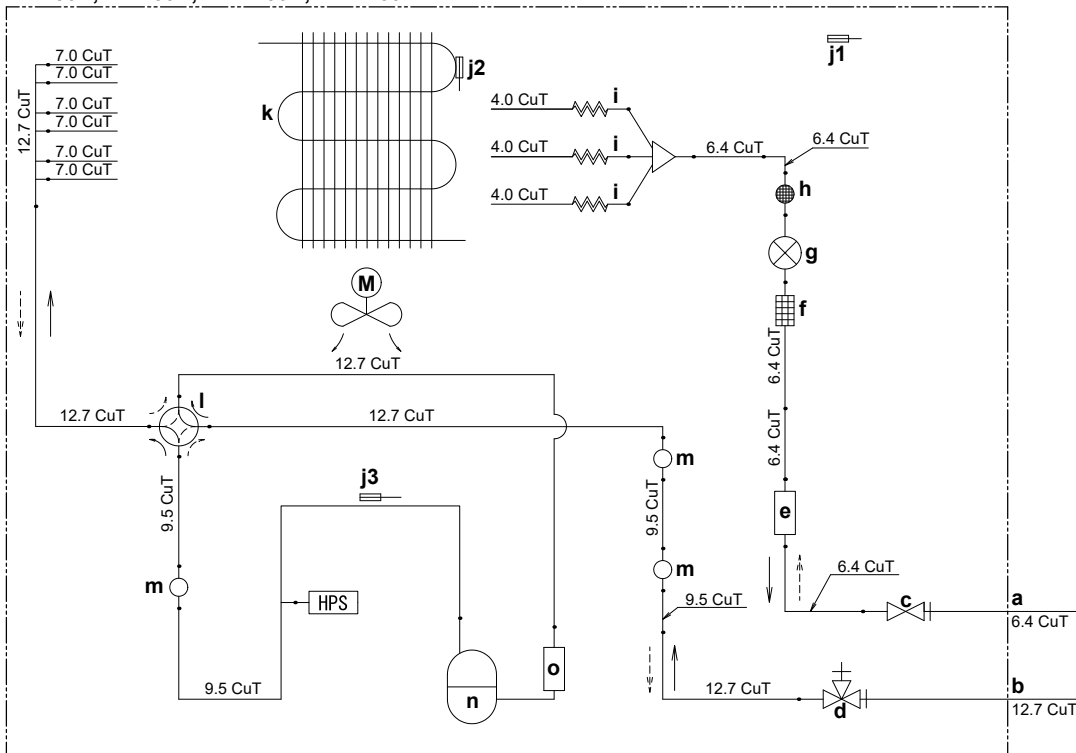
- | | |
|--|--|
| <p>a Tubacioni në terren i lëngjeve
 b Tubacioni në terren i gazrave
 c Valvuli i ndërprerjes së lëngjeve
 d Valvuli i ndërprerjes së gazrave
 e Marrësi i lëngjeve
 f Filtro
 g Valvul i zgjerimit elektronik
 h Zhurmëmbytësi me filtër
 i Tubi kapital
 j1 Termistori i temperaturës së jashtme
 j2 Termistori i shkëmbyesit të ngrohjes</p> | <p>j3 Termistori i shkarkimit të tubave
 k Shkëmbyesi i ngrohjes
 I Valvuli me 4 drejtime (NDEZUR: ngrohje)
 m Zhurmëmbytësi
 n Kompresori
 o Akumulatori
 HPS Çelësi i presionit të lartë (rivendosje automatike)
 M Ventilatori me helika
 → Qarkullimi i ftohësit: ftohje
 ---> Qarkullimi i ftohësit: ngrohje</p> |
|--|--|

12 Të dhënat teknike

RXM42R



RXM50R, RXM60R, ARXM50R, ARXM60R



- a Tubacioni në terren i lëngjeve
- b Tubacioni në terren i gazrave
- c Valvuli i ndërprerjes së lëngjeve
- d Valvuli i ndërprerjes së gazrave
- e Marrësi i lëngjeve
- f Filtro
- g Valvuli i zgjerimit elektronik
- h Zhurmëmbytësi me filtër
- i Tubi kapital
- j1 Termistori i temperaturës së jashtme
- j2 Termistori i shkëmbyesit të ngrohjes

- j3 Termistori i shkarkimit të tubave
- k Shkëmbyesi i ngrohjes
- l Valvuli me 4 drejtime (NDEZUR: ngrohje)
- m Zhurmëmbytësi
- n Kompresori
- o Akumulatori
- HPS Çelësi i presionit të lartë (rivendosje automatike)
- M Ventilatori me helika
- Qarkullimi i ftohësit: ftohje
- Qarkullimi i ftohësit: ngrohje



ERC



DAIKIN INDUSTRIES CZECH REPUBLIC s.r.o.
U Nové Hospody 1/1155, 301 00 Plzeň Skvrňany, Czech Republic

DAIKIN EUROPE N.V.
Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

Copyright 2020 Daikin

3P512025-9S 2020.05